R
Fe
905
Rem

REC'D. AUG 1 7 1978

WINDSOR PUBLIC LIBRARY
850 AVENUE OUELLETTE
WINDSOR, ONT. N9A 4M9
31 JAN

Le Rempart

Le journal français du sud-ouest ontarien

12ième année | **No 15** | **Windsor, le 15 août, 1978** | **30 ¢**

Demande décroissante de services bilingues

Réduction du personnel bilingue dans le secteur public

par Louis Lavoie

N.D.L.R. - Cette article est le premier volet d'une enquête fait sur les services offerts aux francophones dans leur langue maternelle. Il s'agit de la situation dans le secteur public. Dans notre prochain numéro, nous vous ferons connaître la situation dans le domaine privé.

"Victoire! Victoire! crie-t-on, nous avons notre école française". Bravo en effet. Cette école est le résultat de longues années de lutte avec le conseil scolaire. Cependant pendant que nous gagnons une école, réalisons-nous que nous sommes en train de perdre nos services en français dans le secteur public? Suite à des enquêtes effectuées chez des organismes du secteur public, nous arrivons à une double conclusion: le "il nous fait plaisir de vous servir dans la langue de votre choix" que l'on retrouve sur les portes d'entrée des bureaux du gouvernement fédéral à Windsor est une réalité cependant non-utilisée par les franco-ontariens de la région; cette non-utilisation des services français amène progressivement l'élimination de tels services.

Tel est le bilan qui ressort des visites effectuées aux bureaux des ministères de la main-d'oeuvre, des postes, du revenu et de l'impôt, de l'agriculture, de régime des pensions de vieillesse, des communications ainsi qu'à la bibliothèque municipale de Windsor et au centre de Bell Canada sur la rue Ouellette.

Dans chaque ministère visité, sauf ceux des communications et de l'agriculture, on retrouve au moins une personne bilingue qui peut aider les francophones. La même situation existe à la bibliothèque municipale et au centre Bell. Egalement dans tous les bureaux des ministères, l'affichage et la documentation sont en français et en anglais. Cependant à la bibliothèque et à Bell Canada, la majorité des indications sont données en anglais seulement.

Au ministère de l'agriculture ainsi qu'au ministère des communications, on ne retrouve aucun employé bilingue "tout simplement parce qu'on n'en a pas besoin", nous déclaraient des porte-paroles des deux ministères. Selon M. Ribee du ministère des communications, depuis l'ouverture des locaux il y a quatre ans, aucune personne n'a demandé à être servie en français. Au ministère de l'agriculture, une employée nous a révélé qu'elle a reçu seulement trois appels en français depuis les vingt-huit ans qu'elle travaille au sein du ministère.

Néanmoins malgré ces deux exceptions, on peut conclure que les francophones ont la possibilité de se faire servir dans leur langue maternelle à l'intérieur du secteur public. Cependant cette possibilité tend à s'amincir de plus en plus suite au nombre décroissant de francophones qui utilisent les services bilingues à l'intérieur des ministères.

Monroe Schooley du ministère de la main d'oeuvre affirme que seulement 5% des gens qui font affaire avec le ministère demandent à parler avec un conseiller bilingue. "La demande de plus en plus réduite de services en français au travers des années a forcé le ministère à réduire de sept à quatre le nombre de conseillers bilingues" a fait remarquer le porte-parole. Il a ajouté que le nombre de conseillers susceptibles d'aider les francophones est le même nombre de conseillers capables d'aider les gens s'exprimant en italien.

Greg Elligson du ministère de l'impôt nous a dit que seulement 430 à 450 déclarations d'impôt pour la dernière année fiscale avaient été écrites en français. Ce chiffre représente environ 1% de toutes les déclarations d'impôt pour la région de Windsor.

Gérard Bénéteau du ministère de régime de pensions a affirmé que très peu de citoyens de l'âge d'or s'adressaient en français lors de leur visite au bureau du ministère. De son côté, Dolores Barker du ministère des postes aide de 15 à 20 personnes en français par semaine.

Dans la majorité des ministères visités, les porte-paroles nous ont indiqué qu'il y avait eu une réduction du personnel bilingue en raison de la demande décroissante de services bilingues. Seul le ministère de régime des pensions a accusé une hausse dans son personnel bilingue.

Les porte-paroles ne peuvent expliquer cette baisse au niveau de la demande francophone. Pour quelques-uns, l'ignorance des francophones sur leurs droits est responsable de la situation. Pour d'autres, la gêne est la cause de ce faible taux de participation. Certains affirment que les francophones n'aiment pas attendre le temps supplémentaire requis pour aller chercher un conseiller bilingue. Finalement selon Gérard Bénéteau, "l'ancien règlement 17 au niveau de l'éducation serait responsable de cette mentalité chez les gens".

On est d'accord au niveau du secteur public que pour quelques années encore il sera nécessaire d'avoir des employés bilingues pour servir les francophones. Comme le dit Monroe Schooley: "Nous n'empêcherons pas les gens de parler la langue de leur choix". Cette attitude, partagée par plusieurs autres organismes, démontre que le secteur public est encore le bastion fort des francophones de la région. Attention cependant! L'histoire prouve que les bastions non-utilisés ont tendance à tomber!

Windsor - candidat favori de Ford

voir article p.10

Bonne nouvelle pour les usagers de Transit-Windsor

par Marie Lanoue

En plus du service qui n'est pas toujours des plus réguliers, des plus effectifs et des plus rapides, les usagers quotidiens du système d'autobus ont à faire face au problème de la monnaie. Si vous prenez l'autobus aller-retour cinq jours par semaines, pour aller exercer votre métier, durant une période ouvrable de quatre semaines, il vous est passé deux rouleaux de 25¢ par les mains, dans le fonds de vos poches, ou dans votre sac à mains.!

Plusieurs établissements commerciaux refusent de vous donner de la monnaie si vous ne faites pas un achat.

Il semble que les autorités de Transit-Windsor cherche une solution à ce problème. Une idée a été mis de l'avant: il serait possible qu'avant la fin de l'année une passe soit mis en vente. Elle serait valide pour un mois. Son coût équivaudrait à une moyenne de 40 à 44 trajets.

Concommate ou Tomacombre?

par Marie Lanoue

Robert Lanoue, étudiant au Collège St Clair, travaille à la ferme de Raymond et Maurice Lacharité, pour la période estivale.

Il a fait une découverte sensationnelle dans un champ de concombres: un produit inusité qu'on ne voit pas dans les super-marchés, ni au menu des repas quotidiens. C'est une nouvelle variété de fruit-légume ou de légume-fruit: un concombre qui se termine en tomate.

Les fermiers sont estomaqués par cette découverte. Qui sait, peut-être un jour aurons-nous qu'à cueillir un seul plant pour la préparation et la dégustation d'une salade. Les végétariens et les personnes qui suivent un régime amaigrissant en seraient très enchantés.

Projet domiciliaire de 10,5000,000 dollars

voir article p.11

MAIN LIBRARY

EDITORIAL :

Est-il déjà trop tard?

Selon les dernières statistiques du rencensement de 1976, la ville de Windsor compte plus de 11,000 habitants dont la langue maternelle est le français. En 1971, le chiffre excédait pourtant 14,000. Dans la région, le nombre de francophones dépasse 18,000 selon les documents officiels.

Quel est l'avenir de la francophonie dans la région?

Certains disent que le processus d'assimilation est inévitable et se produira un jour ou l'autre. C'est quasi impossible de rester français d'une génération à l'autre. Nous vivons dans une province anglaise l'Ontario, voisins de la ville américaine Détroit. C'est le point de vue du pessimiste, qui après avoir bu la moitié d'un bon verre de vin, constate que son verre est à moitié vide, et non à moitié plein.

D'autres, les optimistes invétérés, mettent toute leur confiance et leur espoir dans la relève: les jeunes qui fréquenteront l'école secondaire. Ils ont une lourde responsabilité sur les épaules et un défi d'envergure à relever.

Soyons réalistes pour quelques instants. Entre l'apathie défaitiste et les rêves éthérés de grandeur, il y a peut-être place pour une analyse de certaines situations concrètes.

En première page de notre journal, vous pouvez lire les résultats d'une enquête qui a été menée auprès des bureaux des ministères. On enlève tranquillement le peu de service bilingue parce que le besoin ne se fait pas sentir. On ne demande pas de service en français de dire les autorités.

Nous avons une station a.m. de radio, CBEF 540. A l'émission du matin "Bonjour Sud-Ouest" on pose des questions aux auditeurs de temps à autre. Dernièrement, Stéphane Boisjoly demandait aux auditeurs, "quelles étaient leurs réactions, vis à vis le fait que le gouvernement fédéral donnera 40 millions de dollars et le gouvernement provincial 28 millions à la Société Ford qui construira une usine de moteurs d'une valeur de $535. millions dans le sud de l'Ontario". Deux personnes ont répondu, ce n'était pas des canadiens-français d'origine. On a aussi demandé au cours d'une autre émission "S'il existait une fierté ontarienne?" Je n'ai entendu aucune réponse. Combien des 18,000 francophones de la région syntonise 540?

Nous avons un journal français qui peut personnifier David à côté du géant Goliath, le quotidien de la région. Il y a place pour de l'amélioration dans différents secteurs de notre journal. Le personnel en est conscient. Mais quelle collaboration recevons-nous des 18,000 francophones? Le chialoge et la critique verbale c'est très facile: prendre une plume ou un crayon et écrire ces commentaires, ça prend du temps, du cran et de la fierté.

Où pouvons-nous acheter des livres, des disques français? Il n'y a pas si longtemps, on pouvait s'en procurer.

L'A.C.F.O., l'association canadienne française de l'Ontario existe à Windsor. Combien de francophones connaissent l'association, combien y appartiennent?

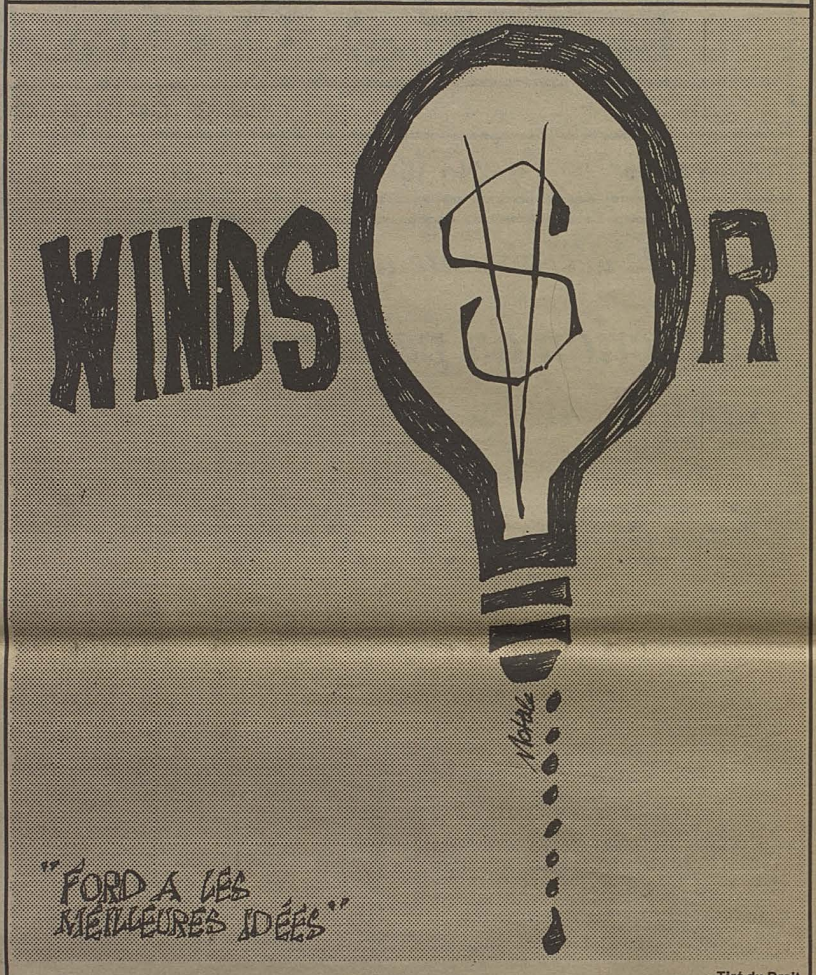
Le temps est périmé pour un apostolat patriotique comme le temps de la zizanie, des jalousies mesquinés, de la résignation apathique, des rêves de grandeur. C'est le temps d'une action concentrée, d'une action persévérante, d'une action communautaire.

Nous ne sommes pas des mangeurs d'Anglais mais il devrait être possible de faire reconnaître nos droits et de se faire respecter dans notre pays le Canada, au moins dans notre province l'Ontario.

Ou s'en va la francophonie? Est-il déjà trop tard pour en parler?

Lise Gagnon

L'avenir est à ceux qui luttent



Tiré du Droit

Le Rempart

Enregistré comme courier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc. 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3 Téléphone: 948-4139

Président: M. Jean Mongenais

Rédactrice-gérante: Lise Gagnon

Conseiller publicitaire: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Responsable des abonnements: Agnès Paquette

Abonnements

Au Canada, $5.00 par année
Au Etats-Unis, $7.50 par année
Ailleurs, $10.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

Avis à nos lecteurs

Le journal **'Le Rempart'** tente de faire peau neuve. Nous espérons que le journal vous plaît. Si oui, dites-le à vos amis (es), aux amis (es) de vos amis (es). Passez le message:
'Abonnez-vous au journal français de la région'

Prix des abonnements: $5.00 par année

Veuillez remplir ce formulaire et nous le retourner par courrier.

Le Rempart
a/s Agnès Paquette
2418 Central
Windsor, Ontario
N8W 4J3

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

NOM.....

ADRESSE POSTALE.....

VILLE..... PROVINCE.....

CODE POSTAL.....

TELEPHONE.....

★★★★★★★★★★★★ Chronique: Bloc-notes ★★★★★★★★★★★★★★

Le maire exerce son droit de vote

Proposition de Wagenberg défaite

par Louis Lavoie

Le conseil de ville installera des feux de circulation sur la rue Alice afin de réduire le taux de vandalisme entre l'avenue Georges et la rue Aubin. Cette décision a été prise suite aux plaintes formulées par des locataires d'une résidence de vieillards dans ce quartier. Ces feux, évalués à $2,000, seront payés conjointement par le conseil de ville et les commerçants de la rue Alice.

De nouveaux feux de circulation seront aussi installés à l'intersection des rues Riverside Drive et Lauzon ainsi qu'à l'intersection des rues Ouellette et Ellis. Il en coûtera $33,000 aux contribuables afin d'installer ces feux.

La permission a été accordée aux pompiers de Windsor afin qu'ils puissent dresser une tente au parc Mic Mac du 1 au 4 septembre prochains. La tente servira à la vente de bière lors des festivités pour les "Scottish Highland Games".

Des nouveaux parcomètres seront installés sur le côté sud de la rue Pitt entre les rues Goyeau et Ouellette.

Le conseil a retardé d'un mois sa décision concernant la loi contreversée pour les "Machines à boules". On craignait que les amusements retrouvés dans les centres d'achat, tels chevaux de bois, tombent sous l'égide de la loi et soient obligés d'être licenciés. Telle que proposée, la loi obligerait tous les établissements commerciaux possédant trois amusements payants ou plus à obtenir une licence municipale. De plus les établissements spécialisés en "machines à boules" devraient fermer leurs portes à 23 heures tout en refusant l'entrée à des personnes âgées de 15 ans ou moins sauf si elles sont accompagnées d'un adulte.

Malgré les protestations de certains citoyens, le conseil de ville a accepté un remaniement du plan de zonage permettant ainsi la construction d'un nouveau projet domiciliaire aux environs des rues Howard et South Cameron. La construction des 515 maisons s'échelonnera sur plusieurs années et a été proposée par le conseil de développement de Windsor-Sud.

A cause de plusieurs contradictions et d'un manque de consultation avec les commerçants du centre-ville, le conseil municipal a retardé jusqu'au 28 août l'adoption de l'étude sur le stationnement dans le centre-ville. Ce délai permettra aux commerçants d'exprimer leurs opinions face aux recommandations du rapport de la firme M.M. Dillon de Toronto. En décidant en faveur du délai, les échevins se sont opposés par le fait même à une proposition de l'échevin Wagenberg suggérant l'instauration immédiate de certaines des recommandations de l'étude. Selon lui, le délai jusqu'au 28 août coûterait $7,000 à la municipalité. La proposition a été défaite de justesse lorsque le maire a exercé son droit de vote pour briser une égalité de 4 à 4.

Le club "Caboto" a obtenu la permission du conseil afin d'installer une tente au 2175 de la rue Parent du 13 au 18 septembre lors du "festival des raisins". De son côté, le club Fogolar Furlan a également obtenu la permission d'ériger une tente du 28 septembre au 1er octobre. Le club célébrera à ce moment son "festival de l'automne" au 1800 de l'avenue E.C. Row.

La construction d'un nouvel immeuble par la firme d'Amore pourra débuter en automne. Le nouvel immeuble qui comprendra 153 appartements et 13,300 pieds carrés d'espace pouvant être utilisés à des fins commerciales, sera situé entre les rues Riverside est et Pitt, juste à côté de la galerie d'art. La planification pour le terrain de stationnement était la raison principale pour le délai dans le début des travaux.

Le chômage décroît à Windsor

par Louis Lavoie

Selon des statistiques du centre de main-d'oeuvre du Canada, le taux de chômage à Windsor aurait diminué pour un cinquième mois consécutif.

En juillet, 10,283 personnes auraient été sans emploi, 136 de moins qu'en juin. Ces statistiques baisseraient donc à 8.3% le taux de chômage dans la région de Windsor. En juillet 1977, seulement 7.9% ou 9,665 personnes étaient sans emploi.

Selon Monroe Schooley, porte-parole du centre de main-d'oeuvre, une période d'embauche dans les restaurants et hôtels serait responsable de la baisse du taux de chômage du mois de juin au mois de juillet.

On se souviendra que le plus haut taux de chômage avait été enregistré en février 1978 alors que 10.1% ou 12,340 personnes étaient sans emploi.

Université de Windsor

Demande décroissante d'admission

par Louis Lavoie

La situation économique et le taux de chômage seraient les raisons principales pour la baisse de 6% dans le nombre des demandes d'admission à l'université de Windsor.

Selon le recteur, J. Francis Leddy, le bureau d'admission a reçu 3,290 demandes de la part des gradués de la 13ième année comparativement à 3,446 l'an dernier.

Au niveau provincial, la moyenne des demandes d'admission aux universités a également diminué, passant de 38,913 à 36,444; une baisse de 6.3%.

Le vice-principal de l'école secondaire de Belle-Rivière a déclaré au Rempart que selon lui, la grève des enseignants au printemps dernier n'est pas un facteur prédominant pour la baisse des demandes d'admission à l'université de Windsor.

"La grève des professeurs n'est pas une raison majeure pour la diminution des demandes à l'université car nos étudiants ont bénéficié d'un traitement spécial de la part des conseillers pédagogiques à l'université. Cependant l'absence de cours d'été pour certains étudiants de 13ième année pourrait être une raison importante de la baisse" de dire Reginald Simpson.

A l'université, le recteur ne sait pas si la diminution des demandes d'admission réduira le nombre d'inscriptions pour l'année 1978-79. On sait que l'an dernier, 650 étudiants acceptés à l'université de Windsor ne se sont pas inscrits.

Transit Windsor

Plusieurs plaintes suite au remaniement de circuits

par Louis Lavoie

Une baisse de 30% dans le chiffre d'affaires de certains commerces du centre-ville aurait été enregistrée depuis le remaniement des circuits par Transit Windsor.

C'est du moins l'avis exprimé par l'échevin Shanfield lors d'une réunion entre le conseil de ville et le conseil administratif de Transit Windsor.

Citant en exemples les magasins Kresge et Adelman, l'échevin a déclaré que la direction des deux magasins lui avait communiqué par l'entremise de lettres, leur inquiétude face à la présente situation. Il a poursuivi en affirmant que l'élimination des circuits Erié et Riverdale était une des raisons principales pour le ralentissement de l'activité commerciale.

Pour sa part, Alex Goodwin, membre du conseil administratif, a rétorqué que le remaniement des circuits n'était pas une raison pour la baisse du chiffre d'affaires de certains commerçants. Il n'a cependant pas voulu élaborer sur le sujet.

Outre la situation du centre-ville, le conseil municipal a signalé à Transit Windsor que de nombreuses plaintes avaient été formulées suite au remaniement. "Beaucoup de gens se sont plaints du fait que ça prend plus de temps à se rendre au centre-ville qu'avant" déclarait l'échevin Toth.

Un membre du conseil administratif de Transit Windsor s'est dit d'accord avec Toth que certains circuits prenaient plus de temps mais a fait remarquer que de tels circuits réduisent énormément l'utilisation de correspondances.

De plus, les responsables ont déclaré qu'ils allaient étudier la possibilité d'installer une ligne directe entre le terminus d'autobus de la rue Université et les bureaux de Transit Windsor. Cette idée a été suggérée par l'échevin Toth lorsqu'on a signalé la présence à temps partiel seulement du préposé au kiosque d'information du terminus.

Lors de la réunion, on a également discuté la possibilité d'instaurer un système d'autobus "express" entre certaines banlieues et le centre-ville. Cependant, faute de temps, aucune décision n'a été prise à ce sujet.

ACHETEZ MAINTENANT & EPARGNEZ!!

Aubaines sensationelles chez

Leisure Trailer Sales Ltd.

Le centre de la roulotte de la région de Windsor

Maisons motorisées **'Champion & Winnebago'**

Roulottes de voyages et " 5th. wheels" **'Prowler'**

Tentes roulottes à toits durs "Bellevue, Bonair & Coleman"

Le volume de nos ventes et de notre service nous permet de vous épargner de l'argent

Un service complet vous est assuré par nos techniciens diplômés

★ Relais de propane ★

1500 chemin Lauzon, angle McHugh (en face de l'usine General Motor)

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

lundi - samedi, 9h00 a.m. a 5h00 p.m.

Windsor, Ontario

André [Dude] Raymond se fera un plaisir de vous servir en français.

944-2422

J'écoute et je regarde...

CBEF 540 CBEFT 78

Chronique de l'animatrice de l'A.C.F.O.

Après un bref séjour de six mois au lac Saint-Jean, Louis Hémon, un écrivain français, a tenté de décrire la vie québécoise telle qu'il l'avait connue. Dans son roman "Maria Chapdelaine, il nous dit:

"Nous sommes venus il y a trois cent ans et nous sommes restés... Ceux qui nous ont menés ici pourraient revenir parmi nous sans amerture et sans chagrin, car s'il est vrai que nous n'ayons guère appris, assurément nous n'avons rien oublié.

Nous avions apporté d'outre-mer nos prières et nos chansons: elles sont toujours les mêmes. Nous avions apporté dans nos poitrines le coeur des hommes de notre pays, vaillant et vif, aussi prompt à la pitié qu'au rire, le coeur le plus humain de tous les coeurs humains: il n'a pas changé. Nous avons marqué un plan du continent nouveau, de Gaspé à Montréal, de Saint-Jean-d'Iberville à l'Ungava, en disant: ici toutes les choses que nous avons apportées avec nous, notre culte, notre langue, nos vertus et jusqu'à nos faiblesses deviennent des choses sacrées, intangibles et qui devront demeurer jusqu'à la fin.

Autour de nous des étrangers sont venus, qu'il nous plaît d'appeler les barbares; ils ont pris presque tout le pouvoir; ils ont acquis presque tout l'argent; mais au pays de Québec rien n'a changé. Rien ne changera, parce que nous sommes un témoignage. De nous-mêmes et de nos destinées, nous n'avons compris clairement que ce devoir-là: persister... nous maintenir... Et nous nous sommes maintenus, peut-être afin que dans plusieurs siècles encore le monde se tourne vers nous et dise: ces gens sont d'une race qui ne sait pas mourir... Nous sommes un témoignage.

Si Louis Hémon avait été témoin de la Culte qu'a dû mener la population francophone de Windsor-Essex depuis les derniers dix ans, il aurait sans doute applaudit les braves gens qui ont persisté pour se maintenir. Oui, c'est vrai, les Francophones de cette région sont d'une race qui ne sait pas mourir!

Espérons que cette expérience et cette nouvelle école éveillera chez nos gens la fierté nécessaire pour continuer la lutte pour notre survie. Il est à nous tous de faire en sorte que nos enfants comprennent clairement ce devoir-là: persister... se maintenir, afin que dans plusieurs siècles encore le monde se tourne vers eux et dise: vous êtes des gens d'une race qui n'a pas su mourir... vous êtes un témoignage.

Suzanne Bédard

Belle-Rivière

La reconstruction de la route 2 nuit au commerce

par Louis Lavoie

Selon le maire John George, l'activité commerciale le long de la rue principale à Belle-Rivière serait réduite de 20% à cause d'un détour routier.

Le conseil a donc demandé au ministère des transports que le détour soit disposé de façon à ce que les automobilistes puissent emprunter la rue principale pour traverser la ville.

Le détour est en vigueur depuis deux mois afin de faciliter la reconstruction de la route numéro 2 à l'est de la ville.

Selon le maire, les réparations au pont de Duke Creek sont retardés à cause de la grève des charpentiers, ce qui signifie que le détour pourrait encore être en vigueur pour le reste de la saison estivale.

Le conseil de Belle-Rivière demande que la circulation routière puisse emprunter l'artère principale jusqu'à la 11ième rue pour ensuite rejoindre la route numéro 2. Cependant il suggère que les camions continuent d'utiliser le détour en vigueur présentement.

Inspection additionnelle à Bob-Lo

par Louis Lavoie

"A compter de l'an prochain, l'association canadienne des parcs d'amusement inspectera à chaque année les manèges et les établissements récréatifs au parc Bob-Lo" a affirmé le vice-président du parc d'amusement. William Browning croit que les inspections sont nécessaires afin "d'assurer le public et le personnel" de la sécurité des manèges.

La demande d'inspection de la part de la direction de Bob-Lo fait suite à une série d'accidents qui se sont déroulés au cours des dernières semaines. On se souviendra qu'une défectuosité dans les montagnes russes avait occasionné des blessures à dix visiteurs américains le 13 juillet dernier. Le 1er juin, deux fillettes de Détroit subissaient des blessures mineures aux jambes aux environs du téléphérique. Le dernier de cette série d'accidents s'est déroulé le 22 juillet au manège "La Pitoune" lorsque deux embarcations sont entrées en collision blessant cinq résidents de Détroit.

Selon M. Browning, les manèges sont inspectés quotidiennement par les employés du parc d'amusement mais "des inspections additionnelles par l'association canadienne offriraient plus d'assurance".

Cependant il est important de noter que l'association canadienne n'a pas l'autorité de fermer un manège ne répondant pas aux critères de sécurité. Selon Gordon Awde, les inspecteurs de l'association peuvent recommander la fermeture de tel ou tel manège pour des raisons de sécurité mais ceci n'oblige nullement les directeurs du parc d'amusement à respecter les recommandations.

Auberge Richelieu Inn

METS RECHERCHES, VINS DE QUALITE, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE
C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ A L'AUBERGE RICHELIEU

Terrasse

Richelieu
430 rue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1B2
Téléphone: (519) 253-7281

Rite-Way Carpet Cleaners
-Nettoyage de tapis
-Nettoyage d'ameublement à sec où à vapeur
-Machine à louer
J.J.M. THEROUX
3085 Forest Glade Drive
Bureau: 735-4354
Domicile: 735-8015

Ontario Motor League
1215 ave Ouellette Windsor
bureau: 255-1212 poste 235
à domicile: 734-7998
OMER PARENT
représentant
"Il me fera plaisir de vous servir en français"

Le Centre Canadien Français
Sous la direction de la nouvelle gérance, il y a une grande amélioration au "Centre"...venez constater de vous même l'hospitalité canadienne-française que l'on vous offre.
Salles disponibles pour
Banquets Mariages Réceptions
2418 Central Windsor, Ont.
Téléphone : 945-1189
Gérant: M. Alpha Guignard

KING GRAIN LIMITED
Pain Court
354-3210
Wallaceburg
627-6089
Pride

L'école Briarwood

Aide aux enfants exceptionnels

par Marie Lanoue

Un enfant de 10 à 18 ans a des problèmes culturels, sociologiques, psychologiques. Peut-être ses gestes sont en contravention avec la loi. Il ne veut pas ou ne peut pas aller à l'école. Qu'est-ce qui arrive à un tel enfant?

L'école Briarwood de St Joachim, reçoit ce genre d'enfants et leur donne l'aide nécessaire. Le personnel de cet institution se compose de M. Bernard Deighan, directeur, son épouse et deux professeurs.

M. Deighan est originaire d'Irlande. Il a travaillé trois ans avec des déliquants de 1949 à 1952. Il devient par la suite, lutteur professionnel. Lors de son arrivée au Canada en 1972, il fonde l'école Briarwood.

Le directeur qualifie ses étudiants d'enfants exceptionnels: ce sont des délinquants, des enfants retardés dans leur développement social ou intellectuel. L'école Briarwood reçoit des élèves originaires de différentes régions de l'Ontario. Jusqu'à maintenant, l'école acceptait garçons et filles mais Briarwood deviendra sous peu une école pour garçons seulement.

Cette institution fonctionne de la même façon que les écoles séparées, i.e. que l'enseignement didactique est dispensé de septembre à juin. Le programme d'études conçu de façon à ce que chaque étudiant reçoive l'attention et l'aide individuelles dont il a besoin. C'est pourquoi les classes ne comptent qu'un petit nombre d'élèves. En plus des matières régulières inscrites au programme, telles mathématiques, anglais, etc., les élèves de Briarwood bénéficient de classe d'artisanat (céramique) et d'un des meilleurs cours en éducation physique de l'Ontario. Le directeur accorde une très grande importance à l'éducation physique. L'exercice physique aide à libérer la tension, le "stress". C'est un moyen de défoulement.

Les enfants qui fréquentent Briarwood y sont placés par une agence sociale qui paie le coût du séjour. Ces frais varient entre $12.00 et $30.00 par jour.

Briarwood n'est pas seulement une école, c'est aussi une demeure, un "chez soi" temporaire. Dix à douze enfants vont voir leurs parents les fins de semaine. Ceux qui ne peuvent pas aller chez-eux ont un "big brother" ou une "big sister" qui les sortent de l'école de temps en temps. Les visites à l'école et deux appels téléphoniques par semaine sont permis.

Tous les enfants ont un travail à faire. Ils peuvent gagner des points en faisant des tâches diverses (plus de points si le travail est très bien accompli). A la fin de la semaine, les points sont additionnés. Les enfants reçoivent une allocation de $1.00 à $3.00, selon le montant de points accumulés.

S'il y a des problèmes de discipline, le directeur prend l'enfant en question et le met dans un endroit et une atmosphère complètement différents de ceux dans lesquels l'étudiant était quand la difficulté s'est produite. Aussi, parfois il donne du travail en surplus, sans point, à l'enfant ou lui enlève le privilège d'aller chez-lui. C'est ce qui punit l'enfant le plus, selon M. Deighan.

On exige de chaque nouveau venu à Briarwood un dossier complet: histoire sociale, évaluation psychologique, examen médical complet.

Le médecin consultatif est Dr. Li Wah Po. Le psychologue, Dr. Doug Brown et le psychiatre, Dr. James Johnson, sont toujours à la disposition des enfants. Des conseillers professionnels ou des officiers de surveillance viennent quelques fois par semaine pour parler avec les enfants. Ils consultent les professeurs et le directeur sur l'évolution de chaque élève.

Depuis le début du programme, 35 jeunes sont venus à Briarwood. L'an dernier, il y eut 10 gradués qui sont maintenant tous au travail.

M. Deighan a toujours voulu travailler avec des enfants exceptionnels. Il est très optimiste vis-à-vis le futur de tous les jeunes qui viennent à Briarwood.

Des associations qui aident les jeunes

par Marie Lanoue

Un homme, un garçon. Une femme, une fille. C'est sur ces principes que fonctionnent les associations Big Brothers et Big Sisters.

Ces organismes ont pratiquement les mêmes buts: former une relation amicale entre un adulte et un enfant ou un adolescent. Cependant, il y a des différences entre les associations Big Brothers et Big Sisters. L'association Big Brothers accepte pour petit frère, un garçon de 7 à 14 ans dont le père est absent du foyer en raison d'un décès, divorce, séparation ou incarcération. L'association Big Sisters veut aider des filles de 6 à 16 ans qui éprouvent des privations émotionnelles ou culturelles. Plusieurs de ces filles n'ont pas d'adulte, homme ou femme, pour leur donner l'appui, l'orientation et l'amitié dont elles ont besoin.

L'association Big Brothers existe à Windsor depuis 1966. L'agence essaie de trouver les intérêts des petits frères et des grands frères pour ainsi allier deux personnes qui ont les mêmes goûts et qui de cette façon, peuvent se réjouir ensemble.

Présentement, il y a environ 235 alliances entre grands et petits frères. Mais encore 114 garçons attendent la compagnie d'un homme, ce qui ne veut pas dire que l'agence accepte n'importe qui comme grand frère. L'âge minimum est de 21 ans mais il y a des exceptions jusqu'à 18 ans. Quand un homme s'offre comme volontaire, il a un questionnaire à remplir et doit donner deux références. Il doit aussi assister à deux entrevues durant lesquelles il apprend ce qu'est un grand frère, quelles sont ses responsabilités et en même temps, un conseiller essaie de découvrir quels sont les intérêts et le caractère du volontaire. L'homme doit accepter d'être grand frère pour un an et de voir son petit frère au moins deux fois par mois.

De même, n'importe quel garçon ne peut devenir un petit frère. S'il a une bonne relation avec un homme (père, oncle, grand-père), il n'a pas besoin d'un grand frère et l'agence ne lui en accordera pas un. Le garçon intéressé doit répondre à un questionnaire de même que sa mère et son école. Le petit frère doit aussi être prêt à donner de lui-même pour que l'alliance fonctionne.

Plusieurs des garçons référés se blâment pour l'absence de leur père. Un grand frère est souvent l'élément qui peut changer l'image défavorable que le garçon a de lui-même. Il devient l'ami personnel du garçon. L'agence demande qu'il passe peu de temps avec la famille et que même s'il y a d'autres garçons dans la famille, il est grand frère pour un seulement. Ceci fait que l'enfant a plus confiance en lui-même car il a une relation personnelle et souvent sa vie devient plus stable.

Brian Stocks, un conseiller et grand frère lui-même, est fier d'annoncer que l'alliance la plus longue a duré environ six ans et aussi que plusieurs autres amitiés entre grands et petits frères continuent après la durée officielle de la relation.

L'association Big Sisters est en marche à Windsor depuis six ans. Il y a une alliance qui dure depuis le début de l'agence.

Environ 40 filles attendent une grande soeur et 7 ou 8 volontaires attendent une petite soeur. Présentement, il y a 130 unions entre grandes et petites soeurs.

Avant de devenir une grande soeur, la volontaire doit assister à trois sessions d'orientation. La première réunion consiste en une discussion sur l'engagement demandé et la deuxième est un exercice qui laisse découvrir les besoins humains. La communication est le sujet de la troisième rencontre. Aussi la volontaire doit remplir une formule indiquant ses intérêts, son expérience et ses préférences vis-à-vis l'âge de sa petite soeur. L'agence demande que la grande soeur passe de trois à quatre heures par semaine avec sa petite soeur et encourage les deux à se téléphoner.

Tel que mentionné plus haut, l'agence des Big Brothers rend service seulement aux garçons qui n'ont pas de père. Les chiffres indiqués dans le rapport annuel des Big Sisters pour 1977 démontrent une différence entre les Big Brothers et Big Sisters. En 1977, 108 petites soeurs venaient d'une famille sans père, 21 dont la mère était absente, 25 dont les deux parents étaient à la maison, 4 qui venaient des maisons de groupes et 8 d'autres sources.

Des femmes âgées de 21 ans ou plus, de toutes les occupations (étudiante, professeur, caissière, infirmière, ménagère, etc) s'offrent comme grandes soeurs. Il y a encore un grand besoin de volontaires. Si vous désirez partager votre temps et amour avec une fille de 6 à 16 ans, si vous désirez plus de renseignements, appelez l'association des Big Sisters à 254-3231 ou écrivez à Big Sisters Association of Greater Windsor, 2260 rue Université ouest, chambre 602A, Windsor, N9B 1E5. Pour Leamington et Kingsville, signalez 326-8629.

Pour les Big Brothers, composez 256-2311; 1767 rue Walker, Windsor.

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Au service des familles françaises de Windsor, Técumseh et les environs

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

OMER DUBUC
Courtier en Immeubles
Service bilingue, honnête et efficace
JEAN LORENZEN Real Estate Inc.
966-5543 734-6369

CIAG
ASSURANCE-VIE
LUC MAILLOUX
Ma spécialité est l'assurance vie.
Windsor: 254-2521
110 rue Tecumseh est, Windsor
residence: 727-3855
située a Puce

E.A. Archer
montres et diamants
Tilbury, Ont. 682-2301

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)
798-3011
798-3012
RR. 1, Pointe-aux-Roches

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
apres les heures appelez 798-3375
Specialises en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenetres de qualities bain avec tulles ceramics.

OTTAWA EXPRESS

TRUDEAU A BONN DANS L'ESPOIR DE SOLUTIONNER LE CHOMAGE

(S.O.P.) C'est alors que le taux d'inflation au Canada se chiffrait à 9%, et celui du chomage à 8.6%, que le premier ministre Trudeau a rencontre à Bonn les dirigeants de six autres pays industrialisés: le Japon, les Etats-Unis, l'Allemagne de l'Ouest, la Grande-Bretagne, la France, et l'Italie. Il s'agissait de la quatrième reunion des

PIERRE TRUDEAU

chefs des principaux pays capilistes depuis 1975, et la troisième à laquelle etait invité le Canada. Comme M. Trudeau a toujours soutenu que les difficultés économiques du pays dépendaient de circonstances étrangères, c'est donc avec espoir de trouver des solutions aux graves problèmes de l'inflation et du chomage qu'il a assisté a cette réunion au sommet.

REDUCTION DES SERVICES DE CONTROLE AERIEN

(S.O.P.) D'apres l'Association canadienne du trafic aerien, le projet du gouvernement fédéral de réduire quelque peu les services de controle aérien, par mesure d'économie, mettra en danger la securité des passagers. C'est le président de cette association, M. Jim Livingston, qui a fait cette déclaration, ajoutant qu'il avait reçu l'assurance du ministère du Transport que personne ne perdrait son emploi suite à ces nouvelles mesures. M. Livingston déplore que le gouvernement veuille fermer les tours de controle aux aeroports de Saint-Jean, Halifax, Moncton, Québec, Dorval, Ottawa, Edmonton, et Victoria, aux heures creuses de la nuit, afin de faire le service par radio. Selon lui, les economies ainsi realisées ne compenseront pas la dégradation de la sécurité. D'autre part, l'Association canadienne des pilotes de l'air exprime les mêmes apprehensions.

NOMINATIONS AU CONSEIL CONSULTATIF DE LA FEMME

(S.O.P.) Le bureau du ministre Marc Lalonde a récemment annoncé que quelques femmes viennent d'être nommees pour une période de trois ans au Conseil consultatif de la situation de la femme. Il s'agit de Mmes Gaby Lasry, vice-presidente de la Fédération des femmes du Québec pour la région métropolitaine; Irène Fournier-Chabot, de Saskatchewan, vice-presidente nationale de la Fédération des femmes canadiennes françaises depuis 1973 et ancien commissaire des Guides du Canada; Doris Anderson, autrefois redactrice en chef de la revue Châtelaine, section anglaise; Meeka Kilabuk Wilson, adjointe du président des Inuit Tapirisat aux Territoires du Nord-ouest; de même que Rhoda Witherly, de Colombie Britannique, journaliste qui a sa propre chronique à Radio-Canada.

POUR COMBATTRE LE RACHITISME

(S.O.P.) Un porte-parole du ministère fédéral de la Santé a revele que le gouvernement, dans le but de faire disparaitre le rachitisme chez les enfants, intensifiait présentement une campagne d'information et un programme spécial de nutrition aupres des reserves indiennes du Manitoba. Le rachitisme est une maladie causée par une carence grave de vitamine D; etant donné le taux élevé de cette vitamine contenue dans le lait, cette maladie est maintenant plutôt rare au pays. C'est cependant a la suite d'une étude démontrant que 70% des 150 enfants des reserves de Cross Lake et de Garden Hill, au nord-est du Manitoba, souffraient d'une carence de vitamine D que le gouvernement a decide d'élaborer ce programme.

AFIN DE MIEUX REPONDRE AUX BESOINS DES PAUVRES

(S.O.P.) S'adressant à quelque 600 délegués présents au congres de l'Association internationale des magistrats de la jeunesse, le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social, Mme Monique Bégin, a declare: "nous pouvons et nous devons restructurer nos programmes d'assistance sociale afin de mieux répondre aux besoins des pauvres". Considerant que la pauvreté est intolerable dans une société comme la nôtre, Mme Bégin croit que les familles pauvres devraient se voir rembourser des sommes fixes, même si leurs revenus les dispensent de payer des impôts sur le revenu. Il y aurait actuellement au pays pas moins de 600,000 familles defavorisées, ce qui signifie pres de deux millions d'enfants. Le ministre estime que "ces enfants sont desavantages des le départ, ils sont plus malades, gagnent moins d'argent durant leurs annees de vie active, et meurent plus jeunes que les autres Canadiens." Elle a de plus annonce que le gouvernement avait consenti une somme de $1 millions pour financer certains projets qui seront mis sur pied dans le cadre de l'année internationale de l'enfant, qui se tiendra l'an prochain.

MONIQUE BEGIN

Sécheresse

Baisse de 50% des récoltes dans les comtés d'Essex et de Rochester

par Louis Lavoie

La sécheresse qui a sévi pendant plusieurs semaines dans le sud-ouest ontarien aura des conséquences désastreuses pour la majorité des cultivateurs des comtés de Rochester et d'Essex.

Selon Robert Lanoue de St-Joachim (Rochester), les fermiers auront beaucoup de difficultés à remplir la quote-part exigée par le gouvernement. "Presque personne ne se rendra à sa quote-part. Ce n'est pas une bonne année pour les agriculteurs". A la ferme où Robert travaille, il semblerait que ce soit les concombres qui soient les plus durement touchés. "Les insectes et la sécheresse nous laissent prévoir que nous récolterons seulement la moitié des concombres que l'on avait ramassé l'an dernier".

Gérard Lanoue de Pointe-aux-Roches (Essex) a été plus durement touché par la sécheresse. Selon ses prévisions, les récoltes de concombres, tomates, blé et de fèves seront seulement la moitié de ce qu'elles étaient l'année dernière. Il semblerait aussi que la qualité des légumes récoltés soit moindre que l'année précédente. "Les tomates semblent moins grosses, moins développées. Les fèves sont également dans la même condition" de dire Robert. Gérard Lanoue a affirmé que la même situation prévalait de son côté.

Les deux cultivateurs ne sont guère optimistes en ce qui concerne les recettes financières. Robert Lanoue s'attend tout simplement à récupérer l'argent dépensé tandis que Gérard Lanoue croit qu'il pourra peut-être avoir un "petit profit".

Il semblerait que la situation soit encore précaire pour les fermiers du sud-ouest ontarien. Robert et Gérard Lanoue ont exprimé l'avis que leurs terres avaient besoin de pluie très prochainement sans quoi on pouvait s'attendre à une baisse encore plus considérable des récoltes de cette année.

Gérard Lanoue, cultivateur d'Essex, "un léger profit seulement".

Robert Lanoue, employé d'une ferme de St-Joachim, déplore le manque de pluie dans la région.

De passage à Toronto ... our par courrier ...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
82 rue Church,
Toronto
M5G-2 6 1

the photographer
859 avenue Moy
Windsor, Ont.
253-4535
---on vous offre en français
-invitations
-albums de mariage
-service courtois

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

WINDSOR CHAPEL
Entrepreneurs de pompes funèbres
telephone 253-7234
1700 chemin Técumseh est, Windsor
Francis Louis Janisse, President
et Directeur

Votre coeur: votre vie en dépend

par Marie Lanoue

Le plus gros problème de santé au Canada est la maladie du coeur. Plus de 2,600,000 hommes, femmes et enfants en sont atteints. Plus de 80,000 meurent à cause des maladies cardiaques et des vaisseaux sanguins comme l'artériosclérose, l'hypertension, la maladie rhumatismale et les défauts congénitaux.

Le coeur, qui bat 100,000 fois par jour, est l'organe essentiel du corps. Le soin et l'attention exigés par le coeur peuvent être respectés avec un bon régime alimentaire et de l'exercice. Le "Heart Foundation" de l'Ontario donne six conseils pour prévenir les maladies cardiaques: surveillez votre poids; mangez moins d'aliments contenant des graisses animales et du cholestérol, plus de poisson, poulet et lait écrémé; ne pas fumer; faire de l'exercice modéré régulièrement; éviter toute tension inutile et prendre suffisamment de repos; voir le médecin régulièrement.

Certaines personnes sont plus vulnérables que d'autres. Quelqu'un est plus susceptible aux maladies de coeur si lui-même ou sa proche parenté ont déjà souffert de troubles cardiaques ou s'il est un fumeur assidu.

Le "Heart Foundation" étudie et essaie de contrôler et prévenir les maladies du coeur. Cette agence subventionne 72% des fonds pour la recherche, 17% pour l'éducation et les programmes communautaires, 6% pour les campagnes, et 5% pour l'administration. La source de ces fonds est la campagne annuelle de février, faite par des volontaires, et la vente des roses.

Quelques'uns des succès canadiens sont le "Pacemaker", les greffes d'artères pour améliorer la quantité de sang qui va au muscle cardiaque, des sections de soins coronaires qui peuvent réduire les mortalités à l'hôpital de malades cardiaques de 30%, l'hypothermie une façon de refroidir le sang qui aide pendant la chirurgie du coeur.

Il y a encore beaucoup à faire et peut-être le plus important et le plus difficile à réaliser est de motiver les canadiens à changer leurs habitudes de vie afin de réduire les risques de maladies cardiaques.

Vous pouvez aider en offrant vos services comme volontaires au "Heart Foundation" de l'Ontario.

Lettres de nos lecteurs

AFFILIÉE À L'UNION MONDIALE DES ORGANISATIONS FÉMININES CATHOLIQUES

La Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

BUREAU D'ADMINISTRATION

A l'heure où le gouvernement Davis se dit disposé à offrir aux francophones de l'Ontario des services en français dans des secteurs comme celui de la santé, voilà que la nouvelle clinique d'aide communautaire de l'Hôpital royale d'Ottawa ne compte qu'une réceptionniste bilingue et un service d'interprètes -aucun professionnel.

La Fédération des femmes canadiennes-françaises a donc jugé bon de protester contre cette situation. Appellée à desservir l'Est ontarien c'est encore le droit d'un bon pourcentage de francophones qui seront brimés.

Voici la copie d'une lettre envoyée à Keith Norton, Ministre des Affaires communautaires et sociales, par la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises, le 3 août, 1978.

Monsieur:

A l'heure où le gouvernement ontarien se dit disposé à offrir aux francophones de cette province des services en français dans certains domaines vitaux [i.e. services de santé], voilà que la nouvelle clinique d'aide communautaire de l'hôpital royale d'Ottawa ne compte qu'une réceptionniste bilingue. Or, il n'est pas ici l'intention de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de remettre en question le principe de l'établissement d'une telle clinique -le besoin en est évident, cependant, il s'agit de protester sur la forme que prendra les services dispensés.

Encore une fois, on réduit la notion de bilinguisme à sa forme la plus élémentaire soit un service d'interprètes. Il faut se poser des questions face à l'efficacité et peut-être davantage sur la disponibilité de ceux-ci en situation d'urgence. Le problème est d'autant plus aigu, quand on pense que ce sont des enfants et adolescents, dont un certain pourcentage ont déjà été traumatisés par le système judiciaire, qui auront recours à ces services.

Quand on pense que cette clinique sera appelée à desservir l'Est ontarien, c'est la clientèle francophone qui à nouveau sera bafouée de son droit de s'exprimer dans sa langue maternelle. Pourquoi n'a-t-on pas songé à embaucher des professionnels -psychiatres et travailleurs sociaux-francophones? La composition du personnel ne doit-elle pas réfléter celle de sa clientèle?

Le gouvernement ontarien n'essaie-t-il pas de leurrer les citoyens francophones de l'Ontario en leur assurant du français dans les services essentiels? Nous sommes en effet très loin d'un Ontario officieusement bilingue!

En espérant que cette intervention à titre de franco-ontariennes soucieuses du respect de notre langue, suscitera une action concrète de la part des autorités.

Jacqueline Martin
Présidente nationale

Aline Grenier
Présidente régionale
Ottawa-Vanier

McGRAW'S
haute coiffure pour hommes-dames
21 rue Chatham
Téléphone: 254-8201
254-1248
Heures d'ouverture
Lundi - Samedi
8:00 a.m. à 6:00 p.m.

LE REMPART
journal français du sud-ouest ontarien
est à la recherche de
Journaliste (temps partiel)

Fonctions: recueillir et rédiger la nouvelle dans l'un des domaines suivants: municipal et scolaire, artistique et sportif, socio-culturel (activités des associations francophones).

Exigences: savoir parler et écrire son français (rédaction et ortographe)

être bilingue

posséder de l'expérience dans le domaine journalistique (apprécié mais pas nécessaire)

Lieu de travail: Windsor et le comté d'Essex

Salaire: à discuter

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae avant le 29 août, 1978, à:

Mme Lise Gagnon
Le Rempart
Centre Canadien Français
2418 ave Central
Windsor, Ontario N8W 4J3

LE REMPART
recherche un[e]
Responsable des abonnements (temps partiel)

Fonctions: s'occuper de maintenir une haute proportion d'abonnements
-trouver de nouveaux abonnés

Exigences: 1. initiative
2. usage d'une auto

Salaire: commission sur abonnements et réabonnements

Heures de travail flexibles

Poste disponible début septembre

Envoyer sa candidature d'ici le 29 août, 1978, à:

Mme Lise Gagnon
Le Rempart
Centre Canadien Français
2418 ave Central
Windsor, Ontario N8W 4J3

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
1160 rue Lespérance, Técumseh
735-9928
735-2517

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vetements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire.
Maurice Marentette

SOLD
National Trust
National Trust · Realtor
H. Keith Division
2685 Lauzon, Windsor, Ont.
RENALD (RON) PAQUIN
bureau: 948-7696 rés: 735-2552

Avis Public

Ottawa, le 7 août 1978

TELEVISION PAR CABLE POUR DESSERVIR SHEDIAC (NOUVEAU-BRUNSWICK) ET LES COMMUNAUTES ENVIRONNANTES DE BAIE DE LA CONCEPTION (TERRE-NEUVE)

Dans un avis public daté le 1 août 1978 le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a annoncé qu'il avait reçu deux demandes pour des licences de radiodiffusion afin d'exploiter des entreprises de télévision par câble, un entreprise pour desservir Shediac (Nouveau Brunswick) et une autre entreprise pour desservir les communautés environnantes de Baie de la Conception (Terre-Neuve).

Toutes les personnes qui désirent soumettre des demandes semblables en vue de desservir Shediac (Nouveau-Brunswick) et les environs de Baie de la Conception (Terre-Neuve) doivent indiquer au Conseil, par écrit, leur intention à ce sujet, d'ici au 31 août 1978.

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies du texte intégral de cet avis public au bureau du CRTC, Ottawa (Ontario) K1A ON2, au bureau régional de l'Ouest, Pièce 1860, Edifice Daon, 1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique) et au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800 Place Victoria, Montréal (Québec).

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

La nouvelle usine ontarienne

Windsor est le candidat favori de Ford

Tiré du Droit

ST. THOMAS, Ont. (PC) — Un porte-parole de Ford Motor Canada a révélé, hier, que la ville de Windsor en Ontario semblait être le candidat favori pour abriter l'usine de moteurs que la société se propose de bâtir au coût de $535 millions.

Dans un entretien téléphonique en provenance d'Oakville, Ont., M. Tony Fredo, directeur des relations publiques, a déclaré qu'il ne fallait pas faire miroiter une grosse affaire à St. Thomas.

Bien que Ford, a-t-il expliqué, soit propriétaire d'un terrain de 300 acres adjacent à son usine de montage de Talbotville, à trois kilomètres de St. Thomas, Windsor convient mieux du fait que la ville se trouve plus près des marchés américains et que la main-d'oeuvre y est plus nombreuse et plus expérimentée.

Si les entretiens entre Ford et les autorités municipales de Windsor étaient couronnés de succès, a fait remarquer M. ne sur une partie du terrain militaire de Downsview déclaré excédentaire par le gouvernement fédéral.

Des télégrammes

Le maire de Peterborough, M. Cam Wassom, a fait savoir Fredo, alors le président de Ford, M. Roy Bennett, recommanderait dans les dix jours le choix de Windsor au conseil d'administration de Ford.

Le maire de Peterborough et un politicien de North York, dans la banlieue torontoise, ont proposé des emplacements dans leurs municipalités et prié Ford d'examiner la chose.

Le conseiller municipal de North York, M. Robert Yuill, va insister pour que la municipalité invite Ford à bâtir l'usimardi qu'il avait adresssé des télégrammes à Ford et à la province, demandant que l'on envisage un terrain dans l'est de l'Ontario.

Il avait été annoncé, la semaine dernière, que Ford avait décidé de bâtir son usine dans le sud de l'Ontario. Mais, par la suite, un porte-parole avait déclaré qu'il faudrait compter deux semaines d'ici à ce que Ford prenne une décision.

Ford recevra une subvention de $68 millions — $40 millions du gouvernement fédéral et $28 millions du gouvernement ontarien — pour l'inciter à s'installer en Ontario.

D'autre part, à Cleveland, le ministère du Développement de l'Ohio a lancé un communiqué disant que l'ensemble des mesures incitatrices destinées à Ford et prévues par cet Etat et des administrations municipales, étaient bien inférieures aux $68 millions offerts conjointement par les gouvernements canadien et ontarien.

Le ministère dit comprendre qu'un point capital de la décision de Ford d'opter pour un terrain en Ontario, concerne les ententes entre la compagnie et le Canada découlant du pacte de l'automobile conclu entre les Etats-Unis et notre pays.

Conférence sur les Arts à Windsor

par Louis Lavoie

Windsor sera l'hôte d'une conférence sur la participation du public, du secteur économique et des média, dans le monde artistique.

La conférence de trois jours, débutera le 2 octobre à la galerie d'art de Windsor. Plus de 100 délégués représentant 26 galeries d'art ont été invités.

L'administrateur de la ville de Windsor, Hilary Payne, sera un des orateurs invités. Son allocution aura pour thème la participation d'un gouvernement municipal dans le monde artistique.

Pénurie de logement

par Marie Lanoue

Les logements à prix modiques pour abriter les étudiants se font de plus en plus rares.

L'an dernier 350 chambres ou appartements étaient inscrits sur les listes comme disponibles pour les étudiants. Selon Carol Mortinello, coordinatrice du logement au Collge St Clair, seulement cinquante chambres sont actuellement offertes au choix de l'étudiant. C'est loin d'être suffisant pour faire face à la demande pour septembre qui sera approximativement entre cinq et sept cents.

Le Collège St Clair n'a pas de résidence pour étudiants sur son campus. Le nombre d'inscriptions a augmenté de trois cents. Plusieurs étudiants de Windsor et la région veulent demeurer ailleurs que sous le toit familial. La plupart des propriétaires préfèrent des locataires féminins. Telles sont les différentes raisons de la pénurie de logements pour étudiants.

La plupart des étudiants recherchent un gite dans le sud de Windsor, mais le centre-ville est également acceptable à cause d'une amélioration du système d'autobus.

Les gens ayant des chambres ou des appartements disponibles sont priés de communiquer avec le service de logement du Collège St Clair au 966-1656 poste 240. Le collège est à la recherche de chambres ou appartements de $20 à $35 et chambre et pension de $30 à $45 par semaine.

Harvey's Sheet Metal
Service de fournaise et air climatisé
1449, rue Lincoln Windsor
253-5552

Le crédit c'est un outil c'est aussi un piège

Pour la culture et la bonne forme

Marche de 20 kilomètres

par Marie Lanoue

La campagne de souscription pour la restauration de Willistead n'a atteint qu'un tiers de l'objectif visé. En effet un montant de $239,608 a été recueilli jusqu'à maintenant; l'objectif final est de $800,000.

Des compagnies comme Hiram Walker-Gooderham and Warts Ltd., Fabricated Steel Products et Bell Canada ont contribué généreusement de leurs deniers.

Une marche de 20 kilomètres est organisée pour le samedi, 19 août. Norm Aldred espère que les recettes de cette activité augmenteront le montant de la souscription jusqu'à $400,000. Il est confiant que la campagne terminée, Wintario et Heritage Foundation ajouteront un montant égal à celui ramassé grâce à cette campagne.

Pour plus de renseignements au sujet de la marche de samedi, composez 254-6481.

Marche de 20 kilomètres

par Louis Lavoie

On assistera le 19 août prochain à une marche dans le centre-ville de Windsor afin d'obtenir des fonds pour la restauration du manoir Willistead.

Les marcheurs emprunteront les rues Wyandotte, Georges, Tecumseh et Riverside Drive.

Plusieurs prix seront décernés aux participants. Par exemple, le plus jeune et le plus vieux marcheurs recevront des prix ainsi que le premier participant à franchir la ligne d'arrivée.

Les marcheurs pourront s'inscrire au parc de 8hres à 10hres la journée de la marche. Pour de plus amples informations, appelez au 254-6481.

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNÉ?

Etude du système d'éducation

par Marie Lanoue

L'Association des Enseignants Franco-Ontariens, la Women Teachers' Association of Ontario, Ontario Public School Men Teachers' Federation et Ontario English Catholic Teachers' Association ont engagé M. Lapierre, un annonceur de radio et historien, pour $350 par jour afin d'étudier le système d'éducation et les besoins des jeunes.

Son rapport sera publié l'été prochain. M. Lapierre aimerait que son rapport soulève des questions plutôt que de donner des recommandations. Les écoles devraient être des centres communautaires offrant tous les services publics, portant des soins prénataux jusqu'aux garderies pour enfants et comprenant également des cours de santé et d'éducation en classe pour enfants; les heures de travail des professeurs devraient être changées afin que les centres puissent s'adapter aux horaires des travailleurs (de 7hres jusqu'à tard le soir); le ministère de l'éducation de l'Ontario devrait être remplacé par un ministère des enfants englobant tous les départements se rapportant aux enfants; la télévision devrait être installée dans chaque salle de classe afin que les enfants puissent apprendre comment interpréter efficacement les média.

Laurier Lapierre suggère que le présent système d'éducation pour les jeunes Ontariens devrait être remplacé par un régime qui satisfait tous les besoins des enfants.

C'est avec le présent qu'on achète l'avenir
continuez votre éducation

le français, je le parle par ♥

Grand écart

On ne vous en demande pas tant.
Marchez, nagez, courez un peu.
Bref, soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

L'ONTARIO, TERRE D'AVENTURES ET DE SURPRISES!

(S.O.P.)– Le touriste qui décide de passer ses vacances en Ontario reste tout d'abord perplexe devant l'énorme choix des choses à faire ou à voir. Par où commencer? La relève de la garde devant le Parlement d'Ottawa? Toronto, grande ville cosmopolite que l'on peut admirer du haut de l'édifice le plus élevé du Commonwealth? Un voyage inoubliable à bord du Polar Bear Express vers les rives de l'Arctique?

Connaissez-vous Ottawa? De loin, la capitale fédérale apparaît un peu terne. N'est-ce pas l'endroit où les représentants de la nation ne séjournent que le temps strictement nécessaire pour s'occuper des affaires du pays? Cette ravissante cité vous surprendra donc!

Certes, le Parlement situé sur une colline occupe une position prédominante à tous points de vue! mais il s'agit là il faut le reconnaitre, d'un magnifique édifice auquel le siège d'aucune autre assemblée législative provinciale ne peut se comparer. La rue Sparks, transformée en promenade, rappelle par son animation certains quartiers européens. Le Centre national des arts séduit par son architecture ultra-moderne. De nouveaux hôtels sont venus s'ajouter à ceux dont le nom est inséparable de l'histoire de notre pays.

Toronto est la ville des transformations. Qui ne l'a visitée au cours de ces dix dernières années ne peut la reconnaitre. Capitale culturelle du Canada anglais, elle est en quelque sorte la ville des "avant-premières" et voit d'innombrables spectacles avant qu'ils ne soient présentés à New York. La sculpture monumentale de Henry Moore, "l'Archer", se dresse sur la place de l'hôtel de ville, protégée par les deux tours jumelles qui constituent le splendide et futuriste édifice. De nombreux gratte-ciel, des hôtels luxueux, d'excellents restaurants, d'amusants cafés aux terrasses accueillantes, d'élégants centres-commerciaux, de nombreux théâtres, un musée des sciences et de la technologie renommé pour son architecture et le caractère révolutionnaire de ses expositions l'Ontario Science Centre tels sont, parmi d'autres, les quelques éléments qui font de Toronto l'une des villes les plus cosmopolites du continent.

L'Ontario possède des parcs remarquablement bien organisés. Le parc provincial de Quetico, situé dans la partie nord-ouest de la province, est un des plus réputés. Une partie seulement de ce vaste parc étant accessible en voiture, c'est en canot que les touristes vont y camper. Quant au parc Algonquin, situé à trois heures de voiture de Toronto, entre la Baie Georgienne et la rivière des Outaouais, c'est en quelque sorte le "terrain de jeux" de cette ville.

Quel que soit l'itinéraire que vous ayiez soigneusement choisi pour vos vacances, la diversité des sites naturels et historiques et les transformations que la main de l'homme a apportées à cette riche province, vous en feront dévier sans regret. Car l'Ontario est terre d'aventures et de surprises!

Pour les Franco-Ontariennes

Ressources et documentation

par Reine Degarie

OTTAWA — Un centre de ressources et de documentation ainsi que les services d'une animatrice seront spécifiquement mis à la disposition des Franco-Ontariennes dès septembre prochain.

La formation de ce projet a été suggéré lors d'une réunion de l'exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), en avril 1977, tandis que sa réalisation relève d'un comité conjoint formé de représentantes de l'Association des fermières de l'Ontario, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises et de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes.

Ces trois organismes souhaitent ainsi pouvoir modifier leurs structures traditionnelles et s'assurer une relève en répondant davantage aux besoins de la femme d'aujourd'hui et en s'engageant dans une action sociale plus percutante. Les nouveaux services seront également offerts à tous les autres groupes de Franco-Ontariennes intéressées.

Une première animatrice engagée temporairement, Marie-Elisabeth Brunet, a élaboré les grandes lignes du projet au cours de l'hiver et du printemps derniers tandis qu'une étudiante en sociologie, Carole Bourgeois, cet été, monte le centre de ressources et de documentation. Par ailleurs, Carmen Paquette (qui a été animatrice au Comité du Réveil de la Basse-Ville pendant deux ans) a été embauchée comme animatrice permanente. Elle commencera à travailler le 5 septembre.

L'animatrice ainsi que le centre seront logés dans des bureaux de l'ACFO, au 260 de la rue Dalhousie, à Ottawa.

Carole Bourgeois a expliqué que la création du centre répond à un réel besoin car «la plupart des femmes membres des organisations impliquées habitent des milieux ruraux et elles ne savent pas où s'adresser pour obtenir de l'information quand elles veulent mettre sur pied des congrès, ou dans leurs activités touchant des domaines aussi variés que la consommation, les droits de la femme, les garderies, la façon de mener une action politique, etc.»

Elle a donc regroupé de la documentation sur ces divers sujets, surtout des publications gouvernementales aux niveaux fédéral et provinciaux. Elle a dû recueillir des documents québécois «parce que ceux écrits en Ontario sont presque uniquement disponibles en anglais».

Elle est également en train de préparer une brochure de ressources qui contiendra notamment les adresses d'associations féminines nationales, provinciales et régionales ainsi qu'une liste, par sujets, des endroits où c'est possible d'obtenir des renseignements sur les droits de la femme, la planification familiale, les garderies, où il est possible de se procurer des films et des documents audiovisuels, etc. «Ce sera quelque chose d'assez simple, d'une trentaine de pages, mais qui pourra être très utile pour les femmes ne sachant pas, au départ, où obtenir de l'aide», de dire Carole Bourgeois.

Même si c'est l'ACFO qui passe un local, embauche l'animatrice et apporte une aide administrative, a souligné Carole Bourgeois, le projet est indépendant et n'a pas pour but d'utiliser les associations féminines dans la poursuite des objectifs de l'ACFO. Tout au plus, l'animatrice pourra faciliter les contacts et l'échange d'information entre les associations.

Monique aide Jerry Lewis

par Louis Lavoie

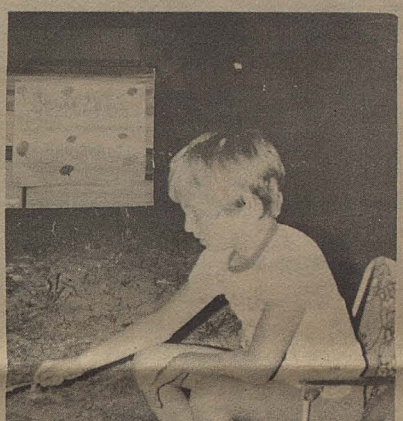
"Je suis fière parce que je vais aider Jerry Lewis à ramasser de l'argent".

Telles sont les paroles de Monique Bontront, dix ans. Elle a été l'organisatrice d'un carnaval de trois jours pour la dystrophie musculaire qui a accumulé la somme de $122.21.

"Nous avons commencé à faire un carnaval l'année dernière après avoir vu le téléthon de Jerry Lewis à la télévision" nous a déclaré Monique.

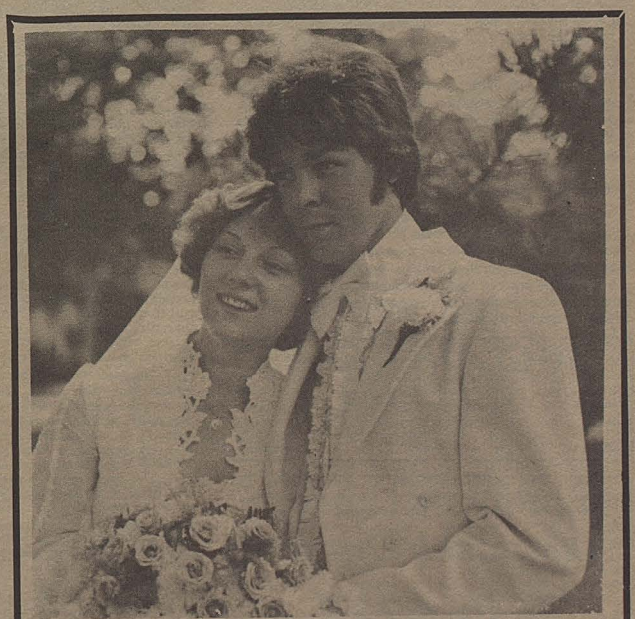
Selon l'organisatrice, le carnaval précédent avait connu passablement de succès en amassant $36.56. Cependant cette année, Monique et ses collaborateurs ont décidé de faire un peu plus de publicité pour le carnaval en posant des affiches indiquant le lieu et la date du carnaval. Ces affiches ont surtout attiré les enfants du voisinage qui sont venus participer à une dizaine de jeux.

"Je fais aussi le carnaval pour mes cousins qui ont la dystrophie musculaire" a ajouté Monique qui a tenu à remercier son frère Jean-Louis, sa soeur Denise ainsi que ses amies Danielle Drouillard et Michèle Fish pour leur aide dans l'organisation.



Et l'année prochaine Monique? "On va le faire à chaque année jusqu'à ce qu'ils trouvent un remède contre la dystrophie musculaire. On essaie".

Si vous voulez envoyer des dons en argent: adresse; 5081 Edsel Court, téléphone; 948-4374.



Le 8 juillet dernier, Mlle Marie-Ann Huot épousait M. John Toner, en l'église St Jérôme de Windsor. Marie-Ann est la fille de M. Léonide et de Mme Dolorès Huot. John est le fils de M. Fred et de Mme Margaret Toner. Tous nos voeux de bonheur à l'heureux couple.

Mme Toner est membre de notre personnel. Elle est chef d'atelier depuis environ un mois.

Projet domiciliaire

Participation du secteur privé dans un projet domiciliaire

par Louis Lavoie

La construction du premier projet domiciliaire pour personnes âgées subventionnée par des octrois du secteur privé débutera sous peu à Windsor.

C'est ce qu'a révélé, le 8 août dernier, Herb Gray que représentait le ministre des affaires urbaines, André Ouellet.

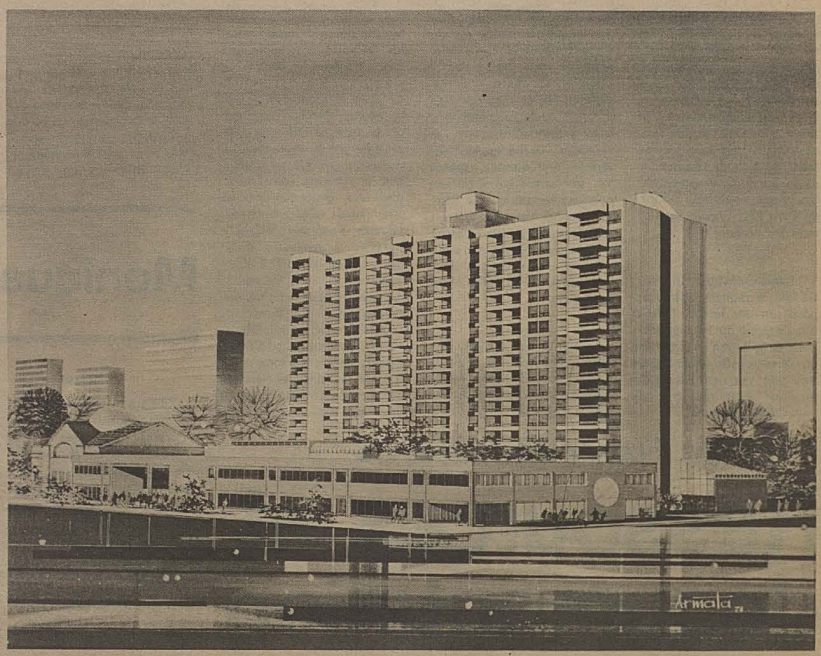
La construction du projet domiciliaire à Windsor pour les gens du 3e âge est une première au Canada puisque, jusqu'à maintenant, de tels projets étaient subventionnés par le gouvernement.

"Depuis plusieurs années, le gouvernement Canadien, par l'entremise de la société centrale d'hypothèques et de logement, a subventionné la construction et l'entretien de projets domiciliaires" a affirmé Herb Gray. "Maintenant à cause de la participation croissante du secteur privé dans la construction au Canada, le gouvernement pourra dorénavant concentrer ses efforts sur des projets domiciliaires pour des personnes à faibles revenus".

Le nouveau complexe appelé "Cencourse Project Inc." sera un édifice de 17 étages possédant 283,000 pieds carrés d'espace. On y retrouvera 294 appartements qui seront loués seulement à des personnes du 3ième âge, des magasins ainsi que des locaux pouvant être utilisés à des fins communautaires.

Le président du projet, Victor B. Childerhose s'attend à ce que la construction du complexe de 10,500,000 dollars soit terminée en 1980.

Le salaire du locataire déterminera le loyer qu'il devra payer. Bien que dans certains cas le loyer pourrait descendre jusqu'à 80 dollars par moyenne, les responsables s'attendent qu'en moyenne, les locataires paieront $215.00 dollars par mois.



Production locale a CBEFT d'ici deux ans

par Louis Lavoie

CBEFT aura possiblement des émissions locales d'ici deux ans. Ces émissions locales marqueront le début d'une "reprogrammation psychologique" chez les francophones de la région afin qu'ils perdent la mentalité américaine qui est implantée présentement.

Tel est l'objectif que se fixe le directeur du poste de télévision dans la région, M. Aurèle Bénéteau. Des pourparlers seraient présentement en cours entre Windsor et le bureau chef de Radio-Canada à Montréal pour l'obtention de budgets supplémentaires et de temps d'ondes nécessaire afin de présenter des émissions locales.

"Les émissions locales impliquent les gens d'une région car on parle d'eux. Elles permettent de tâter le pouls de la région" a déclaré M. Bénéteau.

A cause de cette implication, le directeur du poste croit que les émissions locales rehausseront énormément la cote d'écoute de CBEFT qui est présentement de 3,000 à 4,000 personnes.

Si Montréal donnait la permission à CBEFT d'avoir une production locale, la station verrait son personnel doublé. De plus, selon M. Bénéteau, on assisterait probablement à la formation d'un "système intégré" entre le poste de radio CBEF et CBEFT. Ce système occasionnerait une plus grande collaboration entre les journalistes des deux stations réduisant ainsi les déboursés.

Aurèle Bénéteau se dit très confiant en ce qui a trait à l'avenir. "La production locale permettra aux francophones de la région de s'identifier avec eux-mêmes. Ils ont de la difficulté à s'identifier avec les québécois ou les gens du nord de l'Ontario. De plus, nous devons nous canadianiser. La reprogrammation psychologique des gens de la région, voilà notre travail de l'avenir".

St-CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pature
Tilbury Grain Staples

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie billingue dans le comté d'Essex'

Un deuil universel

par Guy Lacombe

OTTAWA — Ce fut un deuil universel dimanche dernier lorsque la nouvelle inattendue de la mort de Paul VI a traversé les continents et est allée rejoindre presque en même temps les capitales mondiales et les communautés chrétiennes les plus reculées.

Ici à Ottawa, les messages de sympathie n'ont pas cessé d'affluer à la Nonciature apostolique de l'avenue Manor. En l'absence du Prononce, Mgr Angelo Palmas qui est présentement en voyage en Italie, c'est son conseiller et chargé d'affaires par interim, Mgr Renato Martino, qui a reçu les condoléances des Canadiens. Ces messages sont parvenus de façon ininterrompue et sont venus de tous les niveaux.

«Cela montre bien, a-t-il confié au DROIT, combien le pape était aimé et apprécié des Canadiens». D'ailleurs, lorsque la nouvelle a été annoncée au Congrès charismatique qui avait lieu au Parc Lansdowne, dimanche après-midi, une grande consternation a traversé la multitude qui était à célébrer l'eucharistie, et de nombreuses prières se sont faites entendre immédiatement «pour notre frère Paul».

Un deuil de neuf jours

Lorsqu'un pape meurt, un deuil de neuf jours est observé au Vatican, ainsi que dans toutes les délégations ou nonciatures apostoliques. Des messes de Requiem sont célébrées quotidiennement et tous les fidèles sont invités à participer à ce deuil. Cette période s'appelle «novendiales». Elle se terminera mardi prochain.

Puis on met en marche l'imposante machine qui permettra à un nouvel élu de succéder au pape défunt. Toute cette procédure a été consacrée par la tradition, mais de temps à autre, les Souverains Pontifes y apportent des améliorations ou des changements.

Le Pape Paul VI lui-même a fait quelques modifications à cette procédure comme on peut le voir dans la Constitution «De Romano Pontifice eligendo» qui a été publiée le 1er octobre 1975.

C'est ainsi que Paul VI a défendu d'introduire des appareils électroniques dans l'élection d'un nouveau pape. Il a demandé aussi que les cardinaux soient seuls lors de l'élection: ils ne peuvent plus venir avec leurs secrétaires ou leurs suites. Autre modification: Paul VI a porté à 120 le nombre des cardinaux, mais ceux qui sont âgés de 80 ans et plus ne peuvent participer à l'élection du nouveau pape. Présentement, cette dernière clause touche 12 ou 13 cardinaux. D'autre part le nombre des cardinaux s'élève présentement à 117.

Le conclave

Ainsi donc, si on enlève les cardinaux qui sont trop âgés, le conclave comptera une centaine de cardinaux. Le conclave, c'est précisément cette assemblée de cardinaux dont la tâche spécifique est d'élire un nouveau pape.

Selon les dispositions de la Constitution, le conclave doit se réunir quinze jours après la mort du Souverain Pontife. A la rigueur, cette période de temps peut s'étendre à vingt jours. Le conclave qui élira un successeur à Paul VI ne peut donc se réunir avant le 22 août, mais pas après le 27 août non plus.

Le nouveau pape peut être élu de trois façons.

Il pourrait arriver, par exemple, que tous les cardinaux, de façon unanime et spontanée, nomment le nouveau pape par acclamation.

A l'opposée, il pourrait arriver aussi que les cardinaux ne parviennent pas à compléter l'élection, faute d'unanimité suffisante. Dans ce cas, ils peuvent nommer un groupe restreint de cardinaux (un chiffre impair entre 9 et 15) pour faire l'élection. Ce monde s'appelle «élection par compromission».

La façon la plus courante cependant d'élire un nouveau pape, c'est par la majorité des suffrages. A ce moment-là, le nouvel élu devra obtenir les deux tiers des voix plus une. Paul VI a été élu de cette façon.

Tiré du Droit

Lorsqu'un cardinal est élu, le doyen du Sacré Collège ou, s'il est absent du conclave parce qu'il est âgé de 80 ou plus, le premier cardinal par ordre et par âge, doit demander un nouvel élu s'il accepte et, dans l'affirmative, quel nom il veut prendre.

«Urbi et Orbi»

S'il accepte, l'Eglise catholique a un nouveau pape et les cardinaux font immédiatement acte d'obéissance.

Le pro-diacre des cardinaux se rend alors au balcon de la basilique St-Pierre et annonce publiquement que l'élection est terminée et que l'Eglise a un nouveau pape. Il proclame le nom du cardinal élu et le nouveau nom qu'il s'est donné.

Quelques instants plus tard, le nouveau pape se présentera devant la foule et il donnera sa première bénédiction «Urbi et Orbi», c'est-à-dire qu'il donnera sa première bénédiction à sa ville (Rome) dont il devient le nouvel évêque (Urbi) et au monde entier dont il est le nouveau pasteur (Orbi).

Quelques jours plus tard, aura lieu le couronnement, puis le nouveau pape prendra possession de la basilique St-Jean de Latran qui lui revient à titre d'évêque de Rome.

Jusqu'à ce que le pape soit élu, ce sont les cardinaux qui constituent ce qu'on pourrait appeler le «corps régnant» sur l'Eglise. Mais ce rôle se terminera à la minute que le nouveau pape aura été élu et qu'il aura accepté sa nouvelle fonction.

On peut donc prévoir que dès le mois prochain — et probablement avant — l'Eglise aura un nouveau pape. Mais la mémoire de Paul VI restera longtemps dans le coeur de ceux qui l'ont connu. Il laissera l'image d'un pape qui, au milieu d'une époque fort tourmentée, s'est constamment laissé guider par une foi très vive et par l'amour inconditionné qu'il portait à Celui dont il se disait le très humble représentant. Autres textes et photos en pages 2, 7 et 44.

QU'EST-CE QU'UN PETIT DÉJEUNER ÉQUILIBRÉ?

(S.O.P.) Depuis quelques mois, le ministere des Affaires sociales a organise une vaste campagne visant a encourager la population a se tenir en sante. Ainsi, on peut voir partout sur des panneaux publicitaires une question a laquelle il est bien difficile d'echapper: "Avez-vous dejeune ce matin?"

Le message ne se limite pas aux panneaux publicitaires le long des routes, mais on peut egalement l'entendre a tous les jours a la television et a la radio. L'offensive du MSA a pour objectif de remedier au mauvais etat de sante de la population en l'incitant a changer ses habitudes alimentaires pour en adopter de meilleures; le petit dejeuner etait donc le premier point a toucher. Il est cependant regrettable qu'on n'ait pas donne de reponse a cette question.

UN REPAS COMPLET:

Toutes les dietetistes et les gens ayant un sens inne de la nutrition vous diront que le petit dejeuner doit etre considere comme l'un des trois repas quotidiens; il devrait donc apporter un tiers des elements nutritifs requis dans la journee.

C'est pourquoi, tout comme le diner et le souper, il doit etre complet et compose d'aliments varies; les proteines (c'est-a-dire la viande, les oeufs, le fromage, le beurre d'arachides accompagne de lait, de meme que les cereales prises avec du lait) ne peuvent etre exclues du petit dejeuner.

REPONSE INEXACTE:

Meme si elle est tres attrayante, l'affiche du MAS presente du pain brun et du jus d'orange pour illustrer sa question "Avez-vous bien dejeune?" Chacun de ces deux elements est excellent pour la sante; mais ils ne suffisent pas a procurer a l'organisme tous les elements nutritifs dont il a besoin: il en faut plusieurs autres. Pour donner une reponse complete, il faudrait ajouter a l'illustration, des oeufs et du lait, par exemple.

JUS DE FRUIT:

D'autre part, le ministere des Affaires sociales n'a pas fait le meilleur choix en optant pour le verre de jus d'orange; plusieurs ont deplore le fait qu'on n'ait pas choisi plutot le jus de pomme enrichi de vitamine C, qui est un produit du Quebec, tout aussi acceptable.

Les oranges, les pamplemousses ou les citrons auraient cependant ete preferable au jus dans un verre. Dans un message de contre-publicite destine a tenir la population en sante, on aurait ainsi detruit l'image des cristaux chimiques qui reconstituent a s'y meprendre le gout et la couleur du jus d'orange, et que la publicite vante outre mesure. S'il est vrai que le jus d'orange est une bonne source de vitamine C, il faut cependant savoir que cela n'est vrai qu'a la seule condition qu'il soit fraichement prepare a partir du fruit ou du condense, car cette vitamine fragile est facilement detruite.

IMPORTANCE DE CE REPAS:

Des enquetes et des etudes ont prouve que l'importance du petit dejeuner est fort mal comprise; pour des raisons de manque de temps et de manque d'appetit, on le neglige. La tasse de cafe ne peut cependant pas permettre a l'organisme d'attendre le repas du midi sans faiblir. Plusieurs ecoliers et plusieurs etudiants ne dejeunant pas manque d'application et d'attention a l'etude, et l'on denote chez eux une grande difficulte de concentration. On remarque que ces attitudes cessent des qu'une collation equilibree vient rompre le jeune.

SOLUTION:

Si toutefois l'on doit reduire son petit dejeuner pour des raisons de manque de temps ou de manque d'appetit, il est preferable de se priver de sucreries, mais pas des proteines; mieux vaut avaler un verre de lait en vitesse qu'une tasse de cafe fortement sucre; mieux vaut manger un morceau de fromage et un fruit qu'une tartine de miel ou de confiture. Le sucre procure une energie temporaire tandis que l'energie fournie par les proteines est durable.

Regle generale, un petit dejeuner equilibre doit etre compose d'un fruit entier plutot que sous forme de jus; de cereales de grains entiers; de pain de ble entier; d'oeufs, fromages, yogourts ou jambon; et de lait preferablement ecreme.

Les nouveaux taux de salaire minimum

Les nouveaux taux de salaire minimum sont entrés en vigueur le 1er août 1978.

Voici ces nouveaux taux.

	A partir du **1er août 1978
Taux horaire général	$ 2.85
Taux horaire d'apprenti	2.75
Ouvriers de la construction et gardes sur les chantiers de construction, taux horaire	3.15
*Taux horaire pour les personnes employées à servir de l'alcool dans un établissement possédant un permis de boisson	2.50
*Etudiants, taux horaire	2.15
Chauffeurs d'ambulance et aide-ambulanciers, taux hebdomadaire	136.80
Guides de chasse ou de pêche, pour moins de cinq heures consécutives	12.50
5 heures ou plus, consécutives ou pas	25.00
*Pension	
Les taux maximum suivants sont appliqués lorsque la pension est incluse dans le salaire minimum:	
chambre, par semaine	11.00
repas, chaque	1.15
par semaine	24.00
pension complète, par semaine	35.00

*pas de changement par rapport au taux précédent
**la semaine de travail complète où tombe le 1er août

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les nouveaux taux de salaire minimum et la Loi sur les normes d'emploi, écrire ou téléphoner à la:

Direction des normes d'emploi
Ministère du Travail de l'Ontario
400, avenue University
Toronto (Ontario)
M7A 1T7
(416) 965-5251

Ministère du Travail de l'Ontario — Direction des normes d'emploi

L'hon. Bette Stephenson, M.D., Ministre

VANESSA REDGRAVE DEVIENT AGATHA CHRISTIE

(S.O.P.) L'année dernière fut très importante pour Vanessa Redgrave, puisque son rôle de Julia, dans le film du même nom, lui a valu un Golden Globe Award et l'Oscar de la meilleure actrice de soutien.

On se souvient également que lors de la remise des Oscars, ses attaques à l'endroit de certains groupes politiques ont suscité de vives réactions et de nombreuses controverses. On lui a d'ailleurs reproché de s'être servie de cet événement pour faire valoir ses idées politiques; mais Vanessa Redgrave est ce genre d'actrice qui croit que le métier qu'elle exerce est beaucoup plus qu'un moyen de divertir les gens, et doit servir à exprimer certaines vérités, certaines convictions. C'est d'ailleurs pourquoi elle a adoré son rôle dans "Julia", parce qu'il s'agissait d'un rôle engagé. Elle avoue également avoir particulièrement apprécier jouer aux côtés de Jane Fonda qu'elle considère comme une actrice exceptionnelle.

On ne s'étonne pas du talent de Miss Redgrave quand on sait qu'elle est

issue de la plus célèbre famille d'acteurs de Grande-Bretagne. Elle est la fille de Sir Michael Redgrave, acteur britannique chevronné, et de Rachel Kempson, également actrice; c'est ainsi, que dès son plus jeune âge, elle fut mêlée au merveilleux monde du théâtre. Elle sait cependant très bien que son hérédité lui a valu d'énormes avantages: "Si je n'avais pas été la fille de Michael Redgrave, la plupart du temps, lors des auditions, on m'aurait immédiatement éliminée parce que j'étais trop grande; mais les gens étaient curieux de voir ce que je pouvais faire, et c'est ainsi que j'avais au moins la chance de faire mes preuves."

Vanessa Redgrave tourne présentement un nouveau film intitulé "Agatha". Le scénario raconte deux mystérieuses semaines au cours desquelles, en 1926, l'écrivain Agatha Christie est disparue sans que personne ne sache véritablement ce qui s'est passé durant cette période; on a cependant fait plusieurs suppositions à ce sujet, mais Vanessa Redgrave croit que le scénario rédigé par Katleen Tynan est très plausible, étant donné l'époque ou l'évenement se situe. Elle avoue avoir toujours été fascine par ce personnage et avoir lu tout ce qu'on a écrit à son sujet.

Ce n'est pas là le seul projet de Vanessa, puisqu'elle tournera dans le prochain film de John Schlesinger, "Yanks", et qu'elle dirigera au cours de l'année son premier film: un important documentaire sur l'état d'Israël.

L'HERBE À LA PUCE

Qu'y a-t-il d'aussi rare qu'un trèfle à quatre feuilles, mais ne porte sûrement pas autant bonheur? Une herbe à la puce à cinq feuilles.

Ce caprice de la nature est un exemple frappant de l'incroyable diversité de l'espèce, particularité qui peut la rendre difficile à identifier.

Trois variétés d'herbe à la puce croissent au Canada. La plante peut affecter diverses formes, soit traçante, dressée comme un arbuste ou grimpante.

Bien qu'il possède normalement trois feuilles, le feuillage de la plante présente une étonnante variété de formes et de dimensions; les feuilles de 6,5 à 40 cm de longueur passant de légèrement dentelées à très lobées.

L'herbe à la puce produit des fruits dont la couleur varie du vert au jaune pour devenir blanche à la fin de l'été, puis foncer graduellement.

Selon M. Gerry Mulligan, malherbologiste à Agriculture Canada, le moyen le plus sûr de ne pas se tromper est de rester à l'écart de toutes les plantes trifoliées sur lesquelles se portent nos soupçons. Il recommande en outre d'apprendre à identifier les plantes qui poussent dans notre environnement.

L'herbe à la puce est très répandue dans le sud du Canada et se rencontre dans toutes les provinces sauf à Terre-Neuve. Elle prolifère généralement dans les sols fréquemment remués, mais pas dans ceux qui viennent d'être travaillés. On la trouve également sur les rives rocailleuses des ruisseaux, des rivières ou des lacs. Elle est fréquemment associée aux lisière des bosquets de trembles desséchés de l'Ouest et aux boises humides de l'Est.

M. Mulligan ajoute que la seve que contiennent presque toutes les parties de la plante cause une inflammation de la peau chez l'homme. Le principe toxique est secrété lorsque la plante est brisée, écrasée ou meurtrie.

La quantité de poison que renferme la seve ne varie pas au cours de l'année. Toutefois, il est plus facile de contracter une irritation au printemps lorsque les feuilles sont tendres et se brisent plus aisément. Les effets de l'herbe à la puce se manifestent généralement de 24 à 48 heures après le contact.

Les cas bénins prennent tout au plus la forme d'une éruption de boutons luisants, comme des comédons. Les cas plus graves peuvent se traduire par un malaise généralisé et une forte irritation. Les produits contenant de la calamine sont très efficaces pour traiter les premiers, mais il faut consulter un médecin lors d'une attaque plus grave. Les vêtements contaminés par la sève doivent être nettoyés avec du savon ou un détergent.

L'utilisation des désherbants chimiques ou le retournement et le binage du sol constituent les principaux moyens de lutte contre les plants isolés ou en petit nombre. Les produits chimiques doivent être pulvérisés avec précaution, conformément au mode d'emploi. Si les plants sont enlevés mécaniquement on nettoyera à fond tous les outils de jardinage et les vêtements de façon à éliminer toute trace de sève.

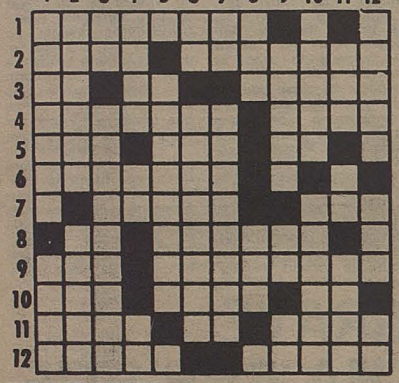
Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

Taylor et Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N. Tilbury

Coin du jeu

MOTS CROISES

PROBLEME 3495



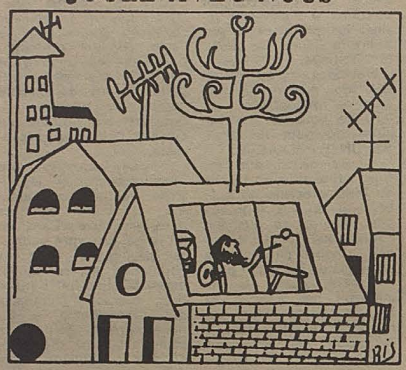
HORIZONTALEMENT

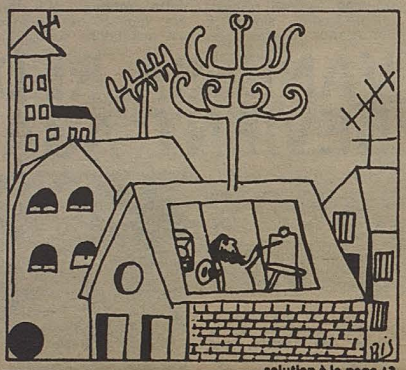
1–Petit drame lyrique espagnol.
2–Prince de Troie. – Tonneau pour les vidanges.
3–Préfixe. – Largeur d'une étoffe. – Partisan de l'Arianisme.
4–Venir de nouveau. – Rebord ou filet sous l'ove d'un chapiteau.
5–Boeuf sauvage. – Pièce du jeu de golf. – Petit cube.
6–Demeurent.
7–Avoir à la main. – Mouvement de l'homme.
8–Mesure chinoise. – Mouche du sommeil.
9–Voiture anglaise. – Pour monter ou descendre.
10–Ancien bouclier. – Partie du corps. – Lac africain.
11–Lu une seconde fois. – Terminaison de verbe. – Mélangé.
12–Ecimé. – Aller ci et là.

VERTICALEMENT

1–Rayure sur la peau. – Riv. de France.
2–Femme qui conduit des ânes. – Petit cordon de soie.
3–De la gamme. – A l'entrée d'un édifice.
4–Grande activité inspirée par la foi. – Equerre. – Premier mot de l'hymne de Saint-Jean-Baptiste.
5–Bon accord (pl).
6–Conj. – Fleuve de Sibérie.
7–Dans lisière. – Diminuer l'ampleur.
8–Recueil de bons mots. – Ecorce du chêne.
9–Rongé. – Consonnes. – Monsieur.
10–Allongé. – Affliger.
11–Même. – Particule. – Dieu des vents.
12–Conduire. – Titre anglais. – Inf.

JOUEZ AVEC NOUS





solution à la page 13

MOTS CACHES

9 lettres cachées

F	R	E	N	O	I	T	A	C	I	F	I	T	O	N
I	U	C	A	S	T	O	F	A	S	S	I	S	O	A
E	O	O	I	E	P	U	U	C	O	T	E	I	S	T
R	T	U	S	N	O	S	I	H	A	R	T	R	T	U
R	R	T	S	A	S	S	T	A	A	A	R	S	E	R
E	U	E	A	T	E	E	E	T	R	V	A	E	N	E
T	O	R	N	U	R	R	G	U	A	I	I	D	T	L
R	P	A	C	R	I	O	G	T	V	R	T	R	A	L
O	A	E	E	E	O	I	R	I	I	F	E	O	T	E
P	N	O	C	A	F	S	A	L	V	A	C	C	I	N
S	N	O	U	S	R	O	N	I	E	R	A	R	O	T
N	E	D	N	T	A	U	D	T	R	T	U	I	N	E
A	S	A	I	R	I	C	I	E	O	I	S	M	C	U
R	R	O	S	E	S	I	R	E	N	E	E	E	L	R
T	N	E	M	E	T	I	A	R	T	S	R	S	E	N

Achat
ânes
art
assis
astre

Causer
cordes
cote
crimes

Ecoutera

fier
foire
frais

fuite

Grandir

Lenteur

Naissance
nature
naturelle
nerf
notification
nous

Oncle
ostentation

Pannes
parties
poser
pourtour

Ravir
raviveront
rois
roses

Souci

Tousser
trahison
traite

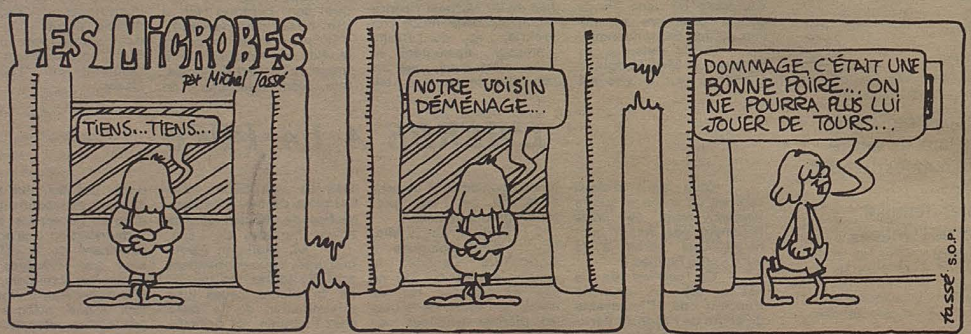
traitement
transfiguration
transporter

Utilité*

Vaccin

Réponse du no : TRAGEDIEN

PROBLEME 3495



PALMARES

1 - Tous les avions sont des...
E. Charden

2 - Le lac de Come
Sweet People

3 - Are you lonesome tonight
R. Claude

4 - J'ai oublié de vivre
J. Hallyday

5 - Sixties memories
Image

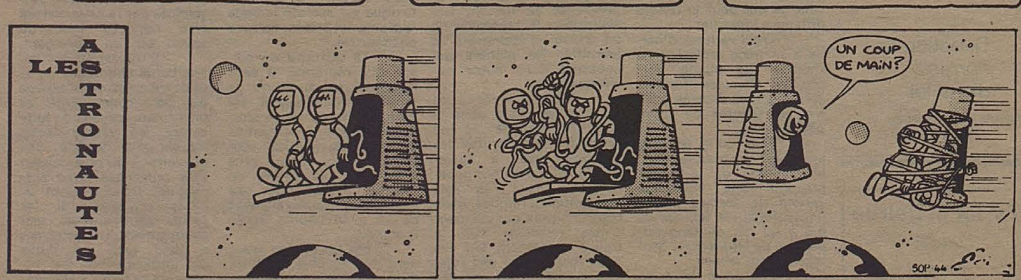
6 - Jack et Jill
Châtelaine

7 - Ne t'en va pas
N. Martin

8 - Emmene-moi danser ce soir
M. Torr

9 - Génération '78
Dalida

10 - Il faut recommencer
Minuit



ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

télévision CBEFT HF U78 RADIO CANADA WINDSOR

SAM.
19 août

9h00 Roquet, Belles Oreilles
"Grand-père avait raison".
9h30 Heidi. *"Sven, le terrible, contre-attaque"*
10h00 Wickie
10h30 Mini-Fée. *"Le Pari du roi"*
11h00 Poly en Tunisie. *Pippo décide de partir à Venise avec Poly. Il doit prévenir Angelo dont le père s'est blessé.*
11h30 Gaspard et les Fantômes
"Le Chien fantôme". Nos journalistes se rendent en Ecosse pour enquêter sur un chien fantôme qui hante un vieux phare.
12h00 Bagatelle
13h00 Les Héros du Samedi
14h00 L'Univers des Sports. *"Pré-championnat de canoë et de kayack, à Jonquière".*
16h00 Omnium de Tennis du Canada
18h00 Le Téléjournal
18h05 Ici, Ailleurs. *D'Edmonton. "Les Minorités francophones à l'extérieur du Québec". Serait-il possible pour les francophones de l'Alberta de continuer à vivre en milieu anglophone si le contexte politique du Canada changeait?*
18h30 Une Fenêtre sur le Monde. *"Médecin du Grand Nord" Le docteur Joseph Moody, médecin du Grand Nord.*
19h00 Univers Inconnus. *"Le Monde sous-marin de Jacques Yves Cousteau". Documentaire réalisé par Philippe Cousteau. Les expériences faites par cinq hommes, habitant une sphère au fond de la mer pendant 27 jours.*
20h00 Les Héritiers. *Documentaire.*
20h30 Cinéma Canadien. *Les Voyageurs d'été.* [*Wings of Wilderness*]. *Documentaire.*
22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma. Sept fois sept. *Comédie réalisée par Michèle Lupo, avec Gastone Moschin, Lionel Stander et Gordon Mitchell. Sept prisonniers profitent de la diffusion de la Coupe du monde du football pour s'évader de l'infirmerie, aller accomplir un méfait et revenir à la prison.*
1h00 Ciné-Nuit. Sapho ou la Fureur d'aimer. *Drame réalisé par Georges Farrell, avec Marina Vlady et Renaud Verley. Sapho tombe amoureuse d'un homme ruiné. Elle abandonne l'homme avec qui elle vit et frôle la mort à la suite d'absorption de médicaments. Le jeune homme la retrouve et ils se fixent un rendez-vous.*

DIM.
20 août

9h00 Roquet, Belles Oreilles
9h30 Mon Ami Guignol. *"Le Retour de voyage". En l'absence des Beausoleil, Guignol a gardé leur maison. A leur retour, Oscar qui a mangé 27 pots de confiture, leur laisse croire que c'est Guignol qui l'a fait.*
9h45 Les Histoires Merveilleuses du Signor Franco Cavani. *"Le Drugon et le chevalier...*
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Rencontres
11h30 Ciné-Magazine
12h00 La Semaine Verte
13h00 D'Hier à Demain. *"Un pays, une musique: le murmure des pyramides". A la recherche de la musique égyptienne fortement imprégnée de religion et qui accompagne les activités de la vie.*
14h00 L'Univers des Sports. *Pré-championnat de canoë et de kayack". De Jonquière.*
15h30 Second Regard. *Les Chrétiens. L'histoire du christianisme. 9e de 13.*
16h30 Le Francophonissime. *Jeu-questionnaire sur la langue française.*
17h00 Omnium de Tennis du Canada.
19h00 Avec le Temps. *Téléroman. La tante du Baron décide de vivre sa vie comme elle l'entend.*
19h30 Les Beaux Dimanches. *Camp Fortune.*
20h30 Les Beaux Dimanches. *Des autos et des hommes. Documentaire. 5e de 6. "Le Match Renault-Citroën". Dès 1924, Citroën lance ses chenillettes à travers l'Afrique, de l'Algérie à Madagascar. C'est la croisière "Noire" dirigée par Georges-Marie Haardt et Haudoin Dubreuil: 20,000 km en 9 mois! Louis Renault suit son exemple en créant une ligne régulière entre la Méditerranée et le Niger, à travers le Sahara qui deviendra le célèbre "Bilon 5".*
21h30 Les Beaux Dimanches. *Solistes francophones.*
22h00 Les Beaux Dimanches. *Thierry Bouts de Haarlem. Documentaire. Pour Thierry Bouts de Haarlem, la technique est plus importante que le sujet. Il peint un tragique froid et spiritualité. Il est le peintre de la solitude humaine.*
22h30 Le Téléjournal
22h45 Sport-Dimanche
23h00 Ciné-Club. *La guerre est finie. Drame réalisé par Alain Resnais, avec Yves Montand, Geneviève Bujold, Ingrid Thulin et Michel Piccoli. Un dirigeant du Parti communiste espagnol rentre à Paris. Il y rencontre une jeune femme qui devient sa maîtresse. Lors d'une réunion du Parti, il est désigné encore une fois pour retourner en Espagne. Sa maîtresse apprend qu'il doit être arrêté et fait tout pour le sauver.*

LUNDI
21 août

10h15 En Mouvement
10h30 Les Chiboukis
10h45 Oum, le Dauphin Blanc
11h00 Magazine-Espress
11h30 Héli-Patrouille. *Avec Dirk Benedict et Jim Mc-Mullan. "Détournement". Un routier est intercepté sur une route de montagne. Deux bandits masqués l'assomment et lui enlèvent son camion-citerne. Il croit avoir reconnu un des attaquants mais comme il s'agit d'un ami, il n'ose communiquer ses soupçons aux policiers.*
12h00 Sésame
12h30 Sur des Roulettes. *Jeu-questionnaire sur la langue parlée.*
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Violence charnelle. *Drame réalisé par Leonardo Cortese, avec Henri Vidal, Cosette Greco et Paolo Stoppa. Une jeune mineure a des relations sexuelles avec son ami. Les parents des jeunes gens exigent le mariage.*
16h00 Animagerie
16h30 Le Pirate Maboule. *Théâtre pour enfants.*
17h00 Le Dossier Secret des Trésors. *Documentaire. "Les Sept Serrures de Prague". Tandis que Hitler triomphe en Allemagne, commence l'agitation des Sudètes. En 1939, la Bohème-Moravie devient protestorat allemand. Sous ce canevas historique, se déroule la mystérieuse chasse au trésor tchèque: une couronne, un spectre et un globe impérial du XIIIe siècle.*
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Propos et Confidences
19h00 Daniel Boone. *"Je le jure". Cooper a retrouvé la trace de sa vieille mère esclave, de qui il a été séparé très jeune. Il part avec Daniel et retrouve sa mère dans une plantation, mais elle est mourante.*
20h00 Maîtres et Valets. *Drame de Jean March, réalisé par Bill BAin, avec Rachel Gurney, David Layton et Gordon Jackson. 9e de 13. "Chantage". Un matin dans le garage de Eaton Place, Thomas est accosté par un ancien soldat irlandais qui prétend détenir des lettres de Lady Marjorie adressées au capitaine Hammond, officier avec qui elle a eu une aventure.*
21h00 Télé-sélection. Angoisses. *Film a suspense réalisé par Malcolm Taylor. Un comptable est compromis dans une affaire de détournement de fonds et essaie de se disculper.*
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Omnium de Tennis du Canada
24h30 Molière, Pour Rire et Pleurer. *Biographie. 3e de 6. "Le Mariage d'Armande". Après l'étoudissant succès au Petit Bourbon, Molière entre en bagarre avec la troupe de l'Hôtel de Bourgogne. C'est le scandale des "Précieuses Ridicules" et Conti fait démolir le Petit Bourbon.*

MARDI
22 août

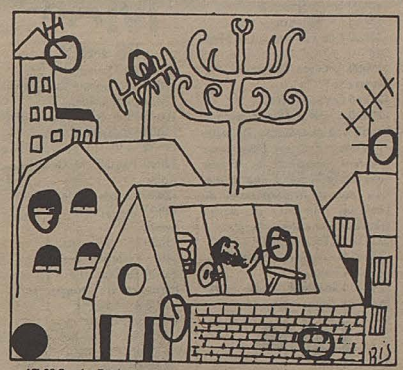
10h15 En Mouvement
10h30 Au Jardin de Pierrot. *"L'Ane blanc".*
10h45 Oum, le Dauphin Blanc
11h00 Magazine-Express
11h30 La Vie qui Nous Entoure *"La Terre fragile"*
12h00 Par 27. *Série de golf match No. 10 mettant en vedette Panasiuk vs Collins.*
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Les Rebelles du Missouri. (Great Missouri Raid). *Western réalisé par Gordon Douglas, avec Wendell Corey, McDonald Carey, Ward Bond et Ellen Drew. Histoire des frères Frank et Jessie James. es-résistants sudistes devenus hors-la-loi, provoqués par un officier nordiste.*
16h00 Animagerie
16h30 Flip et Cie. *Début. "Le Moulin à 5". M. Gratie essouffle le vent en surpeuplant le paysage de moulins à vent qu'il a achetés à M. Sam.*
17h00 Les Grandes BAtailles du Passé. *"Cholet 1793". Reconstitution de la guerre de Vendée provoquée par la Constitution civile du clergé. Cette guerre opposait les paysans à l'armée républicaine et aux "colonnes infernales" qui mirent la Vendée à feu et à sang.*
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Propos et Confidences
19h00 Le Monde Merveilleux de Disney. *"Le Virus de l'auto". Film réalisé par Ward Kimball. Comment le virus de l'automobile s'implante sournoisement chez les individus.*
20h00 Les Filles du Ciel. *Fluvia fait pression sur la police terrienne pour qu'elle intensifie ses recherches en vue de mettre la main sur Adam et Schem.*
20h30 Pulsion
21h00 Le Pont. *Téléroman. "L'Antre". Marc rencontre une étudiante pour qui il a le coup de foudre.*
21h30 Première Page. *Magazine d'actualité.*
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Ainsi va la Vie.
24h00 Cinéma. Les Diables du Sud. *Un western réalisé par Ken Annakin qui se déroule au début du XIXe siècle dans lequel quatres primates et leur père font régner la terreur.*

MERC.
23 août

10h15 En Mouvement
10h30 Du Soleil A Cinq Cents. *"Histoire d'amour et d'oiseau".*
10h45 Topino
11h00 Magazine-Express
11h30 Les Mariés du Bout du Monde. *"Au royaume de Tsiam: les Kalash". Les Kafires sont les descendants des déserteurs des armées d'Alexandre le Grand.*
12h00 Le Monde en Liberté. *"L'Eléphant d'Afrique". Il y a un siècle, le continent africain comptait plus d'un million d'éléphants.*
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays. *De Trois-Rivières. Nature et écologie. Entrevue avec M. Reynald Rivard, qui s'intéresse à l'ornithologie depuis 20 ans. Rencontre avec des biologistes du "Projet Canada au travail", qui pilotent les jeunes et leur enseignent les bases de la biologie.*
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Animagerie
16h30 La Riboulding ue. *"Le Chameau".*
17h00 L'Odyssée Sous-Marine de L'Equipe Cousteau. *"La Nuit des calmars". Documentaire réalisé par Jacques Renoir. La vie, l'amour et la mort des calmars. Moeurs de ces curieux mollusques. Prod: Jacques-Yves Cousteau et Alan Landsburg.*
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Propos et Confidences
19h00 Pistroli
19h30 Cinéma. L'Homme Tranquille. *Une comédie psychologique réalisé par John Ford mettant en vedette John Wayne et Maureen O'Hara. Histoire d'un américain qui revient en Irlande après une mésaventure dans le monde de la boxe.*
22h00 Festival International de Jazz de Montreux
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Portraits de Femmes
24h00 Cinéma. La Peau de l'autre. (Change of Mind). *Drame réalisé par Robert Stevens. avec Raymond St-Jacques, Susan Oliver, Janel MacLachlan et Leslie Nielsen. Le cerveau d'un procureur américain de race blanche menacé de mort par un cancer généralisé est greffé au corps d'un Noir. Comment réagira cet homme dans ce corps étranger?*

JEUDI
24 août

10h15 En Mouvement
10h30 Minute Moumoute!
10h45 Fablio, le Magicien. *"Le Rat de ville et le rat des champs".*
11h00 Magazine-Express
11h30 Cinéastes de la Faune
12h00 Les Chevaux du Soleil. *"Chérie est au courant".*



12h30 Sur des Roulettes
13h00 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Laurel et Hardy: Conscrits. *Comédie réalisée par A. Sutherland, avec Stan Laurel, Oliver Hardy et Jean Parker. Laurel et Hardy ont décidé d'en finir avec la vie. Se jeter à la Seine? Pourquoi ne pas plutôt s'enrôler dans la Légion d'honneur?*
16h00 Animagerie
16h30 Sol et Gobelet. *"Le Poids d'un clown".*
17h00 Un Monde en Sursis: Kataragama. *Une famille Ceylanaise demande au dieu Kataragama de retourner leur fils Ratnyaka.*
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Rencontres
19h00 Génies en Herbe. *Jeu-questionnaire.*
19h30 fSur la Côte du Pacifique. *"La Longue Nuit". Jessi s'aventure sous l'eau sans son compagnon de plongée. L'ancre du Relic emporte le réservoir de Jessi, le laissant sans ressource.*
20h00 Les Grands Films. Cosa Nostra: Dossier Valachi. (Valachi Papers). Policier réalisé par Terence Young, avec Charles Bronson, Lino Ventura, Mario Pilar et Fred Vallera. En 1929, alors qu'il est emprisonné pour vol, Joseph Valachi fait la connaissance de quelques membres de la pègre italienne. A sa sortie de prison, il assiste à des règlements de compte entre les diverses factions.
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Contes de Campagne. La fille aux pieds nus. [*The Watercress Girl*]. Drame réalisé par Richard Martin, avec Susan Fleewood, Gareth Thomas et John Welsh. Accusée d'avoir lancé du vitriol au visage de sa rivale, une paysanne plaide coupable. Son procès révèle les circonstances qui ont provoqué son acte.
24h00 Cinéma. La Fleur aux dents. Drame réalisé par Thomas Vamos, avec Claude Jutra, Lise Lasalle, Anne Dandurand et Gaétan Labrèche. Un quadragénaire refuse de vieillir. Technicien dans une station de radio, il rêve de devenir journaliste, commentateur, analyste politique comme le fut son grand ami décédé au sommet de sa carrière. Il a le goût de tenter sa chance. Sa fille lui apprend qu'elle sera bientôt mère. Il est alors confronté brutalement avec la nouvelle génération.

VEN.
25 août

10h15 En Mouvement
20h30 Clak. *"Plein-vide".*
10h45 Les Aventures de Colargol
11h00 Magazine-Express
11h30 Les Mohicans de Paris. *Gibassier tente d'intimider Hortense Fréval. Salvator, fils naturel de Pierre de Vageneuse, rend une visite nocturne à son oncle, ministre de l'Intérieur.*
12h00 Les Lois de la Brousse. *Documentaire. "Approche de la tornade". A la fin de la saison sèche, les feux de brousse imposent leur loi inexorable. C'est la fuite éperdue de toute la faune, à la recherche des derniers points d'eau.*
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Les Ateliers
15h30 Fanfreluche. *"Le Voyage à la lune".*
16h00 Animagerie
16h30 Pourquoi?
17h00 Les Explorateurs du Monde. *"Libye, désert vivant" Documentaire sur la Libye, vaste pays dont ½% seulementest cultivé. Le désert immense recèle de grandes réserves de pétrole et fourmille de vie animale.*
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Rencontres
19h00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut. *Téléroman. "Le Clerc de notaire". Le notaire Lepotiron engage un clerc. Octave Fleuron, impressionne Iphigénie. Finira-t-elle par rompre avec Florent Chevron?*
20h00 Aller-Retour
20h30 Hors Série. César Birotteau. *Drame réalisé par René Lucot, d'après Honoré de Balzac. Dernière de 6. Césarine Birotteau épousera Popinot lorsque son père sera relevé de sa situation honteuse. Le jeune Popinot, impatient de voir enfin le grand jour, amasse l'argent nécessaire au remboursement des oréanciers.*
21h30 Le Manitoba ne Répond Plus
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma. *Les Cavaliers de L'Enfer. Un western psychologique réalisé par Herbert Coleman. Quatre forçats évadés terrorisent Paradise City, pillent une banque et emmenent une fille comme otage.*
1h15 Ciné-Nuit. Les Zozos. *Comédie réalisée par Pascal Thomas, avec Frédéric Duru, Edmond Raillard et Daniel Ceccaldi. Deux internes dans un lycée de province courtisent les filles et se vantent d'exploits sequels imaginaires.*

SAM.
26 août

9h30 Heidi
10h00 Wickie. *"Wickie et les grands phoques"*
10h30 Mini-Fée
11h00 Poly en Tunisie
11h30 Gaspard et les Fantômes
12h00 Le Voilier des Glaces
13h00 Les Héros du Samedi
14h00 Les XIXe, Ce Romantique
14h15 Baseball du Samedi

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

17h00 Bagatelle
18h00 Le Téléjournal
18h05 Ici, Ailleurs
18h30 Une Fenêtre sur le Monde
19h00 Univers Inconnus. *"Avalanche"*
20h00 Les Héritiers
20h30 Festival du Cinéma Canadien. Entre amis (Between Friends). *Policier. Deux amis veulent s'emparer de la paie des travailleurs d'une usine. Au cours de la préparation du hold-up, l'employé qui devait faciliter leur entrée meurt.*
22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma
24h45 Ciné-Nuit. *Duffy le renard de Tanger. Comédie.*

DIM.
27 août

9h00 Roquet, Belles Oreilles
9h30 Mon Ami Guignol
9h45 Les Histoires Merveilleuses Du Signor Franco Cavani
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Rencontres
11h30 Ciné-Magazine
12h00 La Semaine Verte
13h00 Second Regard. *Les Chrétiens. L'histoire du christianisme. 11e de 13*
14h00 L'Univers des Sports. *"Championnat de ski nautique du Canada"*
16h00 L'Univers des Sports. *"Prix d'été"*
17h00 D'Hier à Demain
18h00 Hebdo-Dimanche
19h00 Avec le Temps. *Téléroman*
19h30 Les Beaux Dimanches
20h30 Les Beaux Dimanches. *Des autos et des hommes. Documentaire.*
21h30 Les Beaux Dimanches. *Concert UNESCO*
23h15 Téléjournal
23h30 Sport-Dimanche
23h45 Ciné-Club. *Touche pas la femme blanche. Désireux de faire passer le chemin de fer en territoire indien, des financiers font appel à l'armée. Le général, grand massacreur de Peaux-Rouges, prépare une expédition dès qu'on aura expédié, pour la forme, les négociations d'usage avec les Sioux.*

LUNDI
28 août

10h15 En Mouvement
10h45 Oum, le Dauphin Blanc
11h00 Magazine-Express
11h30 Héli-Patrouille
12h00 Sésame
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. L'Impossible Monsieur Pipelet. *Comédie. Un brave facteur, Monsieur Pipelet, occupe avec sa femme une loge de concierge. La fille de ce couple est bachlière et amoureuse du fils du propriétaire.*
16h00 Animagerie
16h30 Le Pirate Maboule
17h00 Le Dossier Secret des Trésors
18h00 Ce Soir
18h30 Téléjournal Régional
18h30 Rencontres
19h00 Daniel Boone. *"Israël et l'amour"*
20h00 Maîtres et Valets. *Drame.*
21h00 Angoisses: Victime suivante. *Drame. Durant une période estivale torride, un maniaque londonnien se prend pour l'étrangleur de Boston et multiplie ses victimes.*
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Molière, Pour Rire et Pour Pleurer. *Biographie. 4e de 6. "L'Affaire Tartuf, achevé son "Tartuffe", la cabalefe"*
24h00 Faits Divers.

MARDI
29 août

10h15 En Mouvement
10h30 Au Jardin de Pierrot. *"Mon petit jardin"*
10h45 Oum, le Dauphin Blanc
11h00 Magazine-Express
11h30 La Vie qui nous Entoure
12h00 Par 27. McGeachie vs. Kolar
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Le Vieil Homme et l'enfant. *Drame.*
16h00 Animagerie
16h30 Flip et Cie
17h00 Les Grandes Batailles du Passé. *"Trafalgar 1805"*
18h00 Ce Soir
18h30 Téléjournal Régional
18h30 Rencontres
19h00 Le Monde Merveilleux de Disney
20h00 Première Page
21h00 Football Canadien. *Du Winnipeg Stadium, les Alouettes de Montréal rencontrent les Blue Bombers de Winnipeg.*
23h30 Le Téléjournal
23h50 Nouvelles du Sport
24h00 Ainsi va la Vie
1h00 Cinéma. *Un matin comme les autres* [*Beloved Infidel*]. Drame.

MERC.
30 août

10h15 En Mouvement
10h30 Du Soleil à Cinq Cents. "La picote prend le téléphérique"
10h45 Topino
11h00 Magazine-Express
11h30 Les Mariés du Bout du Monde
12h00 Le Monde en Liberté
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Animagerie
16h30 La Ribouldingue. "Les Rois des friandises"
17h00 L'Odyssée Sous-Marine de L'Equipe Cousteau. "Le Retour des éléphants de mer"
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h30 Rencontres
19h00 Pistroli
19h30 Les Filles du Ciel
20h00 Baseball. Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Red Sox.
En cas de pluie
19h30 Ciné-Soleil. La Loi du Seigneur (Friendly Persuasion) ou
20h30 Autour du Tour. *Le tour de France 1975*
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Portraits de Femmes
24h00 Cinéma. La Leçon (Walanda). *Drame.*

JEUDI
31 août

10h15 En Mouvement
10h30 Minute Moumoute!
10h45 Fablio, le Magicien
11h00 Magazine-Express
11h30 Cinéastes de la Faune
12h00 Les Chevaux du Soleil
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Laurel et Hardy: les montagnards sont là (Swiss Miss). *Comédie.*
16h00 Animagerie
16h30 Sol et Gobelet. *"Il était une vache"*
17h00 Un Monde en Sursis: "Les Emberas, tribu menacée"
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h30 Rencontres
19h00 Génies en Herbe
19h30 Sur la Côte du Pacifique
20h00 Les Grands Films. Le Bon et les méchants. *Comédie*
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Contes de Campagne. Marchandage (The Higgler). *Film.*
24h00 Cinéma. L'Homme perdu [*The Lost Man*]. *Déçus du peu de résultat de leurs efforts, les dirigeants d'une organisation vouée à la promotion des Noirs machinent un hold-up. Une démonstration pacifique à grand déploiement occupera la police durant l'exécution du plan.*

VEN.
1er sept.

10h15 En Mouvement
10h30 Clak
10h45 Les Aventures de Colargol
11h00 Magazine-Express
11h30 Les Mohicans de Paris
12h00 Les Lois de la Brousse
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Les Ateliers
15h30 Fanfreluche. *"Le Roi de chocolat"*.
16h00 Animagerie
16h30 Pourquoi?
17h00 Les Explorateurs du Monde
18h00 Ce Soir
18h15 Téléjournal Régional
18h30 Rencontres
19h00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut. *Téléroman.*
20h00 A Communiquer
20h30 Super Star
21h30 L'O.A.C.I.
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma. L'Agression. *Policier.*

Avis Public

Ottawa, le 25 juillet 1978

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes publie aujourd'hui le calendrier des audiences publiques de radiodiffusion qu'il se propose de tenir de septembre 1978 à mars 1979.

Aux requérants désireux de soumettre des demandes, le Conseil rappelle que, de façon générale, il apprécierait recevoir les demandes au moins quatre mois avant la tenue de l'audience où les requérants souhaitent que leurs demandes soient inscrites.

Conformément à ses Règles de procédure, le Conseil publiera des avis d'audience publique avant la tenue de chacune de ses audiences pour indiquer quelles demandes sont inscrites à une audience publique donnée et rappeler la date, le lieu, l'heure de la tenue de l'audience, ainsi que l'énoncé sommaire de ses Règles de procédure et les endroits d'examen des demandes, des interventions et de la documentation pertinente.

A l'occasion de ses audiences, le Conseil offre aussi aux gens de la région où il tient ses assises, des possibilités spéciales d'intervention en permettant à des groupes communautaires ou à des particuliers de comparaître devant lui en vue de présenter leurs observations sur des questions d'intérêt local ou régional. Pour favoriser l'accès de ces personnes ou groupes de personnes, le Conseil invitera les intéressés à comparaître devant lui au cours de la soirée précédant le début des audiences, pourvu qu'au moins 24 heures précédant la tenue d'une audience publique régionale, on ait déposé au Conseil un avis écrit indiquant son intention de comparaître et un résumé de ses observations.

A l'occasion de la publication de ce calendrier, le Conseil désire souligner que les audiences publiques sont le lieu privilégié de la rencontre des radiodiffuseurs et du public et de la participation des citoyens et groupes de citoyens au développement et à la surveillance du système de la radiodiffusion canadienne et à la mise en oeuvre de la politique de radiodiffusion, telle que définie dans la Loi sur la radiodiffusion.

AUDIENCE PUBLIQUE A COMPTER DU	ENDROIT	DATE LIMITE SUGGEREE POUR LA SOUMISSION DES DEMANDES	DATE LIMITE POUR LA SOUMISSION DES INTERVENTIONS
16 août 1978	Winnipeg (Manitoba) au Winnipeg Inn 2, Place Lombard	14 avril 1978	27 juillet 1978
12 septembre 1978	Hull (Québec) à L'auberge de la Chaudière 2, rue Montcalm	12 mai 1978	23 août 1978
19 septembre 1978	Toronto (Ontario) à l'Hôtel Sutton Place 955, rue Bay	19 mai 1978	1er septembre 1978
26 septembre 1978	Halifax (Nouvelle-Ecosse) au Château Halifax Carré Scotia	26 mai 1978	6 septembre 1978
2 octobre 1978	Ottawa (Ontario) au Château Laurier 1, rue Rideau	2 juin 1978	5 septembre 1978
17 octobre 1978	Thunder Bay (Ontario) à l'Hôtel Airlane 698 ouest, rue Arthur	16 juin 1978	27 septembre 1978
24 octobre 1978	Vancouver (Colombie-Britannique) à l'Hôtel Four Seasons 291 ouest, rue Georgia	23 juin 1978	4 octobre 1978
7 novembre 1978	Québec (Québec) au Loews le Concorde 1225, Place Montcalm	7 juillet	18 octobre 1978
21 novembre 1978	Ottawa (Ontario) au Centre de conférence 2, rue Rideau	21 juillet 1978	1er novembre 1978
28 novembre 1978	Hull (Québec) à L'auberge de la Chaudière 2, rue Montcalm	28 juillet 1978	8 novembre 1978
5 décembre 1978	Saskatoon (Saskatchewan) au Holiday Inn 99, 22ième rue est	4 août 1978	15 novembre 1978
5 décembre	Winnipeg (Manitoba) au Winnipeg Inn 2, Place Lombard	4 août 1978	15 novembre 1978
16 janvier 1979	Toronto (Ontario) au Sheraton Center 123 ouest, rue Queen	15 septembre 1978	27 décembre 1978
16 janvier 1979	London (Ontario) au Holiday Inn 300, rue King	15 septembre 1978	27 décembre 1978
6 mars 1979	Hull (Québec) à L'auberge de la Chaudière 2, rue Montcalm	3 novembre 1978	14 février 1979

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

Ontario

32 Windsor
59 Chatham

SAM.
19 août

DIM.
20 août

22h00 Portraits de Chefs d'Orchestre: Claudio Abbado. *Chef d'orchestre d'allure austère, Claudio Abbado surprend par son implacable méthode de travail: des dizaines de partitions apprises par coeur et une longue préparation avant chaque concert. Sa carrière internationale débute véritablement en 1963 quand, alors âgé de 30 ans, il remporte le Prix Metropoulos, à New-York. Dès lors, les offres des impresarios et directeurs d'opéras affluent d'un peu partout.*

2h00 Pays et Peuples: Irak. *L'Irak est un véritable berceau de la civilisation. Son histoire est jalonnée de guerres, de passions et de conflits. La découverte du pétrole a radicalement transformé l'Irak. Mais tous ces changements n'ont pas fait oublier aux Irakiens leur passé, leur folklore et leur culture.*

LUNDI
21 août

MARDI
22 août

22h00 Déjà Demain: Les Déplacements - Les Nomades du 20e Siècle. *La notion de "déplacement" est fort populaire en Amérique du Nord où un citoyen sur cinq déménage au moins une fois par année. l'homme, ce nomade du XXe siècle, change constamment d'endroit.*

22h30 Les Olympiens: Natation. *L'analyste Edgar Théoret explique en quoi consiste l'entraînement des nageurs. Au cours de l'émission, nous revoyons les exploits des ondines est-allemandes, en particulier, le brio de Kornelia Ender.*

MERC.
23 août

21h00 Méditerranée: Rome. *La véritable explication de la conquête du monde par les Romains réside dans l'incroyable capacité qu'ils avaient à s'ouvrir à tous ceux qui, au départ, ne faisaient pas partie de la communauté. L'émission montre comment, d'une simple bourgade de paysans, Rome en est arrivée à dominer toutes les autres villes de son époque.*

22h00 Faire et Défaire: Un choix Difficile. *Qu'est-ce que l'héritage culturel? Quelles attitudes devons-nous adopter quand il s'agit de sauvegarder le patrimoine? C'est un choix difficile qui s'offre à la société en pleine crise de développement.*

22h30 Fresques

23h00 Iconoclastes: Le Drop-Out. *Reynald veut tout lâcher.. Il rejette le système. Il voudrait parcourir le monde en jouant de la guitare. Qui sont les "drop-out"? Comment le devient-on?*

JEUDI
24 août

22h00 Pile et Face: La Loi 101 et les Franco-Ontariens. *Pourquoi la loi 101 a-t-elle été votée? Quelles sont les implications d'une telle loi pour l'avenir des francophones hors-Québec? Seront-ils protégés au cas où le Québec opterait pour l'indépendance? Devront-ils plutôt compter sur leurs propres moyens?*

22h30 Villages et Visages: Fauquier. *A travers le témoignage des gens de l'endroit, c'est toute la petite histoire de Fauquier qui refait surface. En cours d'émission, il est également fait mention des difficiles conditions d'existence de l'époque.*

VEN.
25 août

SAM.
26 août

DIM.
27 août

22h00 Portraits de Chefs D'Orchestre: Thomas Shippers. *En 1970, Cincinnati réserve un accueil triomphal à son nouveau chef d'orchestre, Thomas Shippers. L'émission est donc consacrée à ce jeune aristocrate d'origine germano-hollandaise. Le Cincinnati Symphony Orchestra exécute ensuite quelques airs célèbres de Richard Wagner dont La Walkyrie, toujours aussi impressionnante. Thomas Shippers se livre aussi à d'intéressants propos sur le langage, l'art, l'activité sociale du musicien et ses goûts particuliers.*

23h00 Pays et Peuples: Jordanie. *Dès les débuts de notre civilisation, la Jordanie et son entourage immédiat ont joué un rôle capital au chapitre de l'Histoire contemporaine. Aujourd'hui, la Jordanie est une monarchie constitutionnelle. C'est ainsi qu'un des pays les plus anciens de la Terre est devenu une des plus jeunes nations du monde.*

LUNDI
28 août

MARDI
29 août

22h00 Déjà Demain: Psychologie Nouvelle - Connais-Toi, Toi-Même. *Selon Arthur Janov, il y a en chaque être un inconnu qui sommeille. Quel est donc cet individu, affranchi de tensions et libre comme le vent, qui dort en chacun de nous? De quoi est faite la ligne de démarcation qui sépare le conscient de l'inconscient?*

23h00 Les Olympiens: Gymnastiques - Hommes. *Au cours de cette émission, l'analyste André Bédard décrit les différents appareils utilisés en gymnastique et commente quelques-uns des exercices effectués par les gymnastes.*

MERC.
30 août

21h00 Méditerranée: Un Seul Dieu. *La Méditerranée fut le lieu de naissance des grandes religions monothéistes: le judaïsme, le christianisme et l'islam. Mais avant, il y eut les religions païennes. L'émission retrace donc des vestiges de ces religions, non seulement dans les monuments des religions nouvelles, mais aussi dans les comportements des peuples méditerranéens.*

22h00 Faire et Défaire: Tout le Monde en Parle

22h30 Fresques

23h00 Iconoclastes: Faites-Vous en Pas. *Les parents s'interrogent sur le "renouveau scolaire". Ils se font répondre: "Faites-vous en pas"... Les enfants, eux, comprennent. Mais les parents?*

JEUDI
31 août

22h00 Pile et Face: L'Histoire du Syndicalisme. *Le Canada a connu de longues luttes syndicales. Les syndicats seraient-ils devenus trop forts? Jouent-ils un rôle démesuré? Représentent-ils un pouvoir parallèle?*

22h30 Villages et Visages: Alfred. *Madame Eulalie Rouleau parle de sa jeunesse à Alfred. Elle se souvient de ce demi-mille qu'elle marchait tous les jours, chaussée de petits souliers en peau de boeuf, pour se rendre à l'école du village. Elle rappelle l'importance du magasin général, des deux forges et de l'école industrielle.*

VEN.
1er sept.

Avis Public

Ottawa, le 25 juillet 1978

PROJET DES PRATIQUES ET METHODES DU CRTC RELATIVES AUX QUESTIONS DE RADIODIFFUSION

Le Conseil a entrepris une revue globale de ses pratiques et de ses méthodes relatives aux questions de radiodiffusion.

Beaucoup de pratiques actuelles ont déjà fait l'objet d'une étude du Conseil, dans le cours de la révision normale de ses opérations, afin de corriger les imperfections apparentes ou donner suite aux observations formulées par les parties, lors des audiences publiques. Les résultats de ces études, et les propositions qui en découlent, sont énoncés dans un document de travail intitulé "Projet des pratiques et méthodes du CRTC relatives aux questions de radiodiffusion", qui est disponible sur demande, aux bureaux du CRTC, à Ottawa-Hull et à ses bureaux régionaux de Montréal (Québec) et Vancouver (Colombie-Britannique). Les formalités y sont examinées sous les rubriques suivantes:

- -Information du public et avis
- -Accès à l'information
- -Mesures destinées à faciliter l'accès et la décision
- -Processus de demande sommaire pour certaines demandes relatives au câble
- -Demandes de nouvelles licences MA
- -Mesures relatives au renouvellement d'une licence
- -Mesures relatives au transfert de la propriété ou du contrôle des titulaires

Le Conseil invite le public à lui faire part de ses observations au sujet du présent document. En outre, le Conseil invite les parties intéressées à lui faire part de ses commentaires concernant tout autre aspect des pratiques et des règles du Conseil concernant la radiodiffusion, qui ne font pas l'objet d'observations dans le présent document de travail, car cet avis public ne prétend pas traiter tous les aspects de la question. On trouvera ci-joint, à titre de référence, les règles de procédure actuelles du CRTC, édictées par le Conseil, en vertu de l'article 21 de la Loi sur la radiodiffusion.

Le Conseil tiendra une audience publique à Ottawa, au Centre des Conférences du gouvernement fédéral, 2, rue Rideau, Ottawa (Ontario), à partir du 21 novembre 1978, au cours de laquelle il étudiera les mémoires et les exposés concernant les méthodes et les pratiques relatives à la radiodiffusion. Ces mémoires et exposés devront être déposés chez le Secrétaire général du Conseil, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, au plus tard le 20 octobre 1978. Les personnes qui auront déposé ces documents devront indiquer si elles désirent comparaître à l'audience publique.

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CBEF 540

Horaire d'Eté

Lundi au Vendredi

6h00 Bonjour Sud-Ouest: Musique entraînante, météo, informations, carnet des événements, voilà ce que vous avec chaque matin avec Stéphane Boisjoly. C'est une réalisation de Paulette Richer.

9h00 Present National: Magazine quotidien d'actualité canadienne.

9h30 La relève. [lundi, mercredi, vendredi]. Jacques Boulanger donne la première antenne à de nouveaux talent. L'ami Boulanger (mardi, jeudi). Une demi-heure de variétés, en provenance de la boîte à chanson de l'Hôtel Méridien.

10h05 A chacun son tour. Emission musicale animée par des animateurs européens.

11h30 Au mi-temps du jour: Animée par Richard Martel.

13h00 Présent à l'écoute: Emission de tribune téléphonique. Le numéro à composer est: 514-285-3723, et nous acceptons les frais d'appel.

14h00 Culbute: Emission humoristique animée par Mouffe et Jacques Beaulieu. **16h00 L'Express du sud:** Emission d'affaires publiques animée par Pierre Pilon et réalisée par Mina Grossman.

18h00 De tous les points du monde: Informations

18h20 Commentaires: Au rythme du monde

18h40 D'un soleil à l'autre: Actualités agricoles.

19h00 Par quatre chemins: Les propos de Jacques Languirand.

de 20h00 à 22h00 et de 23h30 à minuit sont des émissions du réseau FM.

22h15 Droit au but: émission d'actualités sportives.

Minuit 3 Pensée de la nuit: Lecture de texte portant à la réflexion.

Minuit 8 Alliage: Une heure de poésie et de détente avec Denis Binet.

Lundi au Vendredi après 20h00

Lundi

20h00 Book-Club
20h30 Récital d'orgue
21h00 Les archives musicales du Canada
23h30 Les grandes religions

Mardi

20h00 L'Art d'aujourd'hui
20h30 Concert intime
21h00 Documents
23h30 Les jeunes artistes

Mercredi

20h00 Littérature au pluriel
20h30 Les grands concerts
23h30 La civilisation du cheval

Jeudi

20h00 Des livres et des hommes
20h30 Orchestre symphonique
23h30 Hommage à Roman Jacobson

Vendredi

20h00 Le pont des arts
20h30 Banc d'essai
21h00 Premières
23h30 A Cappella

Samedi

6h00 Samechante: Emission animée par Louise Cloutier

7h00 Bon week-end: animée à tour de rôle par les annonceurs, cette émission divertit et informe.

10h00 Musique nord-américaine au Québec
10h30 Les goûts réunis
11h00 Bon week-end
12h00 Le monde maintenant
12h15 L'économètre
14h00 Ils sont des nôtres
15h00 Au fil des arts
16h00 A suivre
17h00 La petite histoire de la chanson
18h00 De tous les points du monde
18h20 Dialogue
19h00 Voix et rythmes du pays
20h00 L'opéra du samedi
23h00 Moments musicaux
Minuit 3 Pensée de la nuit

Dimanche

6h00 Le matin de la fête
9h00 Le mystère de Jésus
10h00 Le bestiaire de l'été
10h30 Récital
11h00 Entretiens
11h30 Orchestre de chambre
12h00 Le monde maintenant
12h15 Présent international
13h05 Politique fédérale
13h15 La science et vous
14h00 Chronique du disque
15h00 Temps libre
17h00 La semaine à la chambre des Communes
18h00 De tous les points du monde
18h20 Gens de mon pays
19h00 Présentation de coeur
20h00 Chez moi
Minuit 3 Pensée de la nuit

Nouvelles

Tous les jours, à toutes les heures nous avons le radio-journal. Les principaux bulletins de nouvelles régionales sont à 8h15, Midi 30, 16h05 et 17h09.

RETOUR EN CLASSE

Encouragez nos annonceurs

DIANE SHOES

POUR L'ENTREE DES CLASSES

Venez consulter notre personnel spécialisé dans l'ajustement de souliers pour enfants.

KEN TAYLOR et MME HOWARD

Service courtois dans notre nouveau magasin redécoré.

Cartes VISA et MASTER CHARGE acceptés

KEN TAYLOR
Souliers pour toute la famille
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures
1329 rue Ottawa

DIANE

Pour la rentrée des **CLASSES**

GOLDEN MILE INC.

La pharmacie du Centre Médical de Windsor

690 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario
258-8116

Comment votre enfant apprend

L'apprentissage commence dès la naissance. Il se poursuit durant la petite enfance, les années préscolaires les années d'école élémentaire, et l'adolescence.

Les années préscolaires

Entre deux et sept ans, le langage des enfants devient plus complexe et on voit apparaître de nouveaux mécanismes de pensée et de nouvelles aptitudes intellectuelles. Les enfants commencent à utiliser des symboles: images, objets, mots et sons, pour représenter les objets qu'ils connaissent déjà. Un bout de bois assez long, par exemple, représentera la tour du CN alors qu'une petite boîte représentera la maison de grand-mère. Les petits garçons, en particulier, font semblant d'être des voitures et imitent le bruit des moteurs.

A ce stade de leur développement les enfants sont égocentriques. Ils ont tendance à jouer à côté d'autres enfants plutôt qu'avec eux. Les seules règles du jeu qui comptent sont leurs règles. Ils voient les choses de la manière dont ils veulent les voir, eux. Leur perception d'une situation est la seule qu'ils acceptent.

C'est seulement d'après les récompenses ou les punitions que leur donnent leurs parents que les enfants de cet âge font la différence entre ce qui est bien et ce qui est mal. Si une petite fille se fait plus réprimander quand elle raconte qu'elle a vu un chien gros comme un éléphant que quand elle raconte qu'elle a vu un chien gros comme un poney, elle en déduira naturellement que plus l'exagération est poussée, plus l'offense est grave. Ayant atteint cette conclusion, elle en viendra également à penser qu'il est bien plus grave de faire tomber trois assiettes que d'en casser une. A ce stade de développement intellectuel, l'enfant ne considère aucun autre facteur, l'intention par exemple.

Les années d'école élémentaire

Entre sept et treize ans, l'enfant devient capable de résoudre logiquement des problèmes concrets s'appliquant à des objets qu'il peut voir, toucher ou utiliser, mais il a encore de la difficulté à comprendre l'abstrait. Par exemple, un enfant de huit ou neuf ans, qui n'a aucune difficulté à classer dix bâtons par ordre de grandeur, saisira mal la question suivante: si Jean est plus grand que Robert et si Jean est plus petit que Jacques , qui est le plus grand des trois?

Le programme-cadre du ministère de l'Education pour les enseignants des cycles primaire et moyen signale que l'expérience des années préscolaires façonne l'attitude de l'enfant envers l'apprentissage et lui donne les aptitudes de base et l'élan nécessaires pour progresser.

Il est évident que les enfants de cet âge ont tendance à apprendre de façon mécanique. C'est pourquoi ils aiment les mots qui riment, les ritournelles, les sons cadencés. Quand ils jouent dans la rue ou dans la cour de l'école, ou quand ils sautent à la corde, ils chantent habituellement des airs rythmés, appris par coeur. Mais si les enfants acquièrent un grand nombre de connaissances en apprenant par coeur dans la salle de classe, les recherches indiquent que le transfert de l'apprentissage -c'est-à-dire l'usage qu'ils font des connaissances acquises dans une situation nouvelle - est supérieur quand ils comprennent les principes en cause.

Dans bien des cas, la pratique est également un aspect important de l'apprentissage. Certains enfants ont besoin de la sécurité d'experiences répétées. Arrivés au dernier stade de cette période, ils commencent à apprécier la puissance de leur propre pensée. Ils aiment observer, examiner d'un oeil critique et poser des devinettes à leurs parents. Leur vue du monde, cependant, est encore assez simpliste. On s'en rend compte en les regardant jouer aux gendarmes et aux voleurs. Pour eux, il n'existe que des "gentils" et des "méchants", et les méchants doivent être punis. A cet âge, la justice est simple et sans pitié.

L'adolescence

Le dernier stade du développement intellectuel s'amorce au début de l'adolescence, vers douze ou quatorze ans, quand l'enfant commence à raisonner, à utiliser la logique, à s'intéresser à la forme d'un raisonnement. De l'idée très simple qu'il se faisait de la loi, il aborde la question plus générale de la justice, c'est-à-dire les efforts de l'homme sur le plan social, moral et juridique pour créer et maintenir l'ordre. C'est également la période où les mots se détachent du concret pour "prendre des ailes". Il est important que les enfants de cet âge soient exposés à des situations et à des conversations qui élargissent leur vocabulaire et les aident à penser en termes abstraits.

Rendez-vous d'abord chez Kiddie Kobbler puis à l'Ecole!

Kiddie Kobbler
Souliers pour les jeunes
Devonshire 966-5622

Gérant: Wayne W. Thrasher
A.D.E.O. - I.D.E.A. - W.O.B.
Windsor et Essex
956 chemin Tecumseh
253-1603 et 254-3894

Wayne's School of Dancing
Air climatisé
Danse à claquette, Ballet, Jazz, Disco
Inscription: Windsor, le 5 septembre, de 4 à 9hres
Essex, le 13 septembre, de 4 à 9hres

ECOLE
MONTESSORI
(CHARETTE)
1601 rue Norfolk Windsor, Ont.
Pour enfants 2½ ans à 6 ans
journée complète ou demi-journée
254-7571
Madame J. R. Charette, directrice

Bon succès à tous nos jeunes lecteurs